Bundschau

1877

Saffet uns fleißig sein zu halten die Ginigfeit im Beift.

1938

61. Jahrgang.

Binnipeg, Man., ben 6. Juli 1938

Rummer 27.

Solge Jesum nach

Mel.: "Jesu, geh' voran!"

Folge Jesum nach, Bo Er führen mag! Folg' Ihm, wenn die Sonne scheinet, Auch wenn du dich satt geweinet; Und in Weh' und Uch Folge Jesum nach!

Folge Jesum nach, Auch durch Kreuz und Schmach! Kannst du Ihn auch nicht verstehen, Keinen Schritt nicht vor dir sehen, Darum nicht verzag', Folge Jesum nach!

Folge Jesum nach, Still und ohne Frag', Dann wirst du hier niemals irren, Keine Frelehr' dich verführen; Und du gehst im Tod Selig heim zu Gott!

J.B.F., Long Beach, Calif.

Der endzeitliche Abfall nach 2. Theff. 2, 3.

Die Wörter "fallen" und "abfallen" werden in der H. Schrift oftmals erwähnt; fie find sprachverwandt, jedoch nicht gleichbedeutend.

Benn das Wort "jallen" bei Menichen angewandt wird, so hat es meistens die Bedeutung von niederfallen, oder in irgend ein Unglück oder in eine Sünde hineingeraten.

Abfallen meint, wenn jemand von der einmal erfannten Wahrheit absweicht, oder die Verbindung, die zwijchen ihm und Gott, einem andern Menschen oder einem Volfe vollzogen war, auflöst, fahren oder fallen läkt. 5. Mose 31. 166.

Der Prophet Jeremia sagt Kap. 8, 4: "Bo ist jemand, so er sällt, der nicht gerne wieder ausstände?" Und in Spr. Sal. 24, 16 heißt es, daß der Gerechte siedenmal salle, aber wieder ausstehe, David sagt in Ps. 87, 21—24 von dem Gerechten, daß, wenn er salle, nicht weggeworfen werde, weil der Heren sitterten Schriftstellen ist zu schlußfolgern, daß der Ausdruck "fallen" solche Bergehungen von Kindern Gottes meint, die nicht mit Berechnung, sondern in Uebereilung vollsährt wurden und insolgedessen vergeben werden können.

Der Abfall bezeichnet schwerere, mehr mit böser Absicht begangene Sünden. Im Proph. Jesaja, Kap. 12. spricht der Herr: "Ich habe Kinder auserzogen und erhöht und sie sind von mir treulos abgesallen."

Es hat ja zu allen Zeiten Menschen gegeben, die von Gott abfielen, aber hier meint der Apostel Vauluseine Zeit, in welcher außergewöhr. Ich viel Menschen von Gott abfallen werden, auffallend viel im Bergleich zu vergangenen Zeiten, so daß diese Bewegung einsach mit "der Abfall" bezeichnet wird. Büchner nennt ihn den großen Abfall.

Es fragt sich nun, wann wird diese

Beit eintreten und welches find wohl die Menschen, die jo scharenweise von Gott abfallen werden? In diesem Berse heißt es, diese Beit werde der Bufunft unfers Beren Jefu Chrifti unmittelbar vorangehen. Bur Beit des Königreichs Davids lebten auch schon Leute, die nicht an Gott glaubten, aber fie wagten es nicht, es offentlich zu lehren. Pf. 14, 1 heißt es: "Die Toren fprechen in ihren Bergen, es ift fein Gott." Gegenwärtig gibt es schon internationale Gottlofenberbande, die eifrig an der Arbeit find, jegliche Gottesfurcht und berehrung ju befämpfen. In Rug. land werden die Kirchen zu Kinos und allerlei gottwidrige Klubs umgestaltet, so daß wir mit Recht annehmen fonnen, die Beit ift im Unbrechen.

Bon Gott Abfallen fann nur ein Menich, der mit Gott ichon eine Berbindung angeknüpft hat, ihn verehrt und angebetet hat und an fein Dafein geglaubt hat. Gottes Wort gibt uns flare Antworten darauf, welche Menschenklasse gum Abfall neigt. In Matth. 13, 20—21 und Luk. 8, 13 tennzeichnet unfer Beiland die Leute als folche, bei denen der Sas me - das lebendige Wort Gottes auf das Steinige fiel, wo er nicht einwurzeln konnte und mahrend ber beigen Zeit bald verdorrte. Und in der Erklärung heißt es: eine Zeitlang glauben fie und zu der Beit der Unfechtung fallen fie ab. Die Bekehrung war also nicht stichhaltig.

Der Prophet Hosea berichtet in Kap. 7, 16 von solchen Leuten, daß sie sich wohl bekehren, aber nicht recht, infolgedessen sei ihr Leben einem salschen Bogen zu vergleichen, der zur erforderlichen Zeit seine Kraft versage, und der Apostel Paulus charakteristert sie in diesem Kap. in den Bersen 10 und 11 als solche, die die Liebe zur Wahrheit nicht angenommen hätten, auf daß sie selig würden. Die Folge davon war, daß

Gott ihnen fräftige Irrtümer sandte und sie der Lüge glaubten. Der Apostel Johannes erkennt aus der Erscheinung, daß viele Widerchristen wurden, die letzte Stunde. Er behauptet, Kap. 2, 19, daß selbige von ihnen ausgegangen seien, weil sie nicht von ihnen gewesen wären, sonst wären sie geblieben. Aus diesen angesührten Stellen können wir schlußsolgern, daß die Abfallenden keine "rechten" Jesusjünger waren.

Werden auch wahrhaft wiedergeborene Rinder Gottes abfallen? Dieje Frage wird jedenfalls von den Lefern beighend und verneinend beautwortet werden. Der Schreiber des Ebraerbriefes warnt in Rap. 6 die Lefer ernstlich vor dem Abfall; demnach wäre die Möglichkeit dazu vorhanden. Jedoch in Bers 9 bezeugt er, daß fie fich zu ihnen Befferes verfeben und in Kap. 10, 39 behauptet er ganz zuversichtlich: "Wir aber sind nicht von denen, die da weichen und verdammt werden, sondern von des nen, die da glauben und die Seele erretten." Die Wahrheit ift in Rap. 6 sehr klar ausgedrückt, daß es für diejenigen, die einmal erleuchtet find und geschmedet haben die himmlische Gabe und teilhaftig worden find des Beiligen Geistes. . ., wo fie abfal-Ien, unmöglich ift, wiederum zur Buße erneuert zu werden. In anberen Worten: Es ift unmöglich, daß ein Mensch zweimal wiedergeboren werden fann. Wir haben manche Berichte im Neuen Testamente von Kinbern Gottes, die tief gefallen find; B. die von Paulus in 1. Tim. 1. 20 erwähnten Hymenäus und Alerander, die am Glauben Schiffbruch erlitten hatten, oder den in 1. Kor. 5 angezeigten Blutschänder; doch auch bei diefen Gefallenen läßt der Apoftel noch einen Soffnungsschimmer durchbliden, so daß wir nicht behaupten können, fie feien Abgefallene. Bir tuen gut, uns öfter die Frage Jefu an feine Junger vorzulegen: Bollt ihr auch weggehen? Und in die Antwort Betri einzustimmen: Berr, mohin follen wir geben? Du haft Borte des ewigen Lebens. — 3ch glaube fo, wie fich Garbe ausbrückt:

"Stark ist meines Jesu Hand, Und Er wird mich ewig fassen, Hat zu viel an mich gewandt, Um mich wieder los zu lassen; Wein Erbarmer läßt mich nicht, Das ist meine Zuversicht!"

Allen Lefern folde bibelfeste Zuversicht wünschend und brüderlich grüßend, zeichnet

Gerhard B. Regehr.

2319 Aldrich Ro., Minneapolis, Minn.

Jefaia 53.

(Einleitende Bemerkungen darüber nach Daechsel.)

Die christlichen Gelehrten, sagt der berühmte Rabbiner des 15. Jahrhunderts, Abrabeael, erklären diese Weissagung von jenem Manne, den man in Jerusalem aufgehängt gegen Ende des zweiten Tempels, und der nach ihrer Ansicht Gottes Sohn gewesen, indem er Menssa geworden im Schooke der Jungfrau. Die jüdischen Gelehrten aber deuten sie auf den Kinstigen Messissa.

Auf den Messias also geht die Stelle nach beiderseitiger Erkenntnis, nur daß die Juden von einem künftigen träumen, weil die Decke vor iherem Herzen hängt., daß sie mit den Christen nicht an den, der schon gestommen ist, glauben mögen.

Polifarp Lanfer, ein lutherischer Theologe aus der zweiten Sälfte des 16. Jahrhunderts nennt unfere Stelle das goldene Passional des alttestamentlichen Evangelisten, und Delitsch bemerkt dazu: "Es ift wie unter dem Kreuz auf Golgatha gefchrieben und von der Himmelsklarheit des erfüllten scheb'imini (b. b. fete dich zu meiner Rechten, Bf. 110, 1) beleuchtet; es ift die Enträtselung bon Bf. 22 und Bf. 110; es ift das Zentralste und Tiefste, was die alttestamentliche Prophetie, fich felbst überflügelnd, geleitet hat." Wenn dagegen andere Ausleger behaupten, es liege hier überall feine Beisfagung bor, am wenigsten eine Beissagung auf Jefus, sondern der Prophet rede entweder von dem Bolfe Ifrael, ins. besondere von dem bessern Teile bes. felben, oder bon fich felber oder einem andern Propheten, etwa Jeremias ober Sefefiel, fo muffen wir mit A. Stola fagen: "Fauftichläge tun meinem Körper nicht so wehe, als solche Urteile meiner Seele tun." Eingesandt.

Johannes Tob.

Es klingt ein Lied herüber aus längst vergang'ner Zeit, Bon wilder Menschenfreude, von gottgewolltem Leid. Einst brauste durch's Gesilde der Sturm in finstrer Nacht,

Dein Abonnement

ist eine kleine Summe, die vielen uns treffenden Zahlungen müssen wir haben, weiter dienen zu können. Prüse das Datum hinter Deinem Ramen nud erfülle Deine Aufgabe heute noch Bitte. Editor.

Festung ragt. Doch brinnen in bem Saale, im rei-

den Prunkgemach, Da faß der Fürst Berodes bei frohem Festgelag.

Berauscht bom Bein und Sange, fist feiner Freunde Schar,

Mädchen tangt bor ihnen, und tangte wunderbar.

Berodes fteht bom Stuhle und hebt den Beder boll, "Was willst Du", spricht er tunken,

"das ich dir geben foll?" Das Mägdlein eilt gur Mutter und fehrt gurud fogleich:

"Ich will, daß Du mir gebest, das Saupt des Täufers gleich!" ift's, das wie ein Zittern des

Was Rönigs Leib durchbebt,

es ein Racherngel, der drohend um ihn schwebt?

Berodes faßt fich wieder, jum Benfer dumpf, er spricht:

"Mach schnell, Du finftrer Bote, geh', tue Deine Pflicht!"

Es flingt ein Lied herüber, aus längft bergang'ner Zeit,

Bon wilder Menschenfreude, bon gottgewolltem Leid.

düftern Rerferwänden, bon feinen Freunden fern,

Da liegt in schweren Retten, der Serold feines Berrn.

knarren plötlich Riegeln, es öffnet fich die Tür: "Johannes, alter Träumer, Johan-

nes, tritt berfür! ift Dein Berr, Dein Belfer? Bo

ift der Berr, Dein Gott?

mußt den Tod erleiden, Dein Glaube wird zu Spott!"

Da redt fich in den Banden die hohe Araftgestalt,

Da leuchten kiihn die Augen, und hell die Stimme ichallt:

"Mein Berr und Meifter lebet! Bereitet ift die Bahn,

Sein Jünger kann nun geben, er hat sein Werk getan.

Ihn hab' ich gestritten, bon Ihm gezeugt allein,

Mein Tod foll e3 befiegeln, Er joll mein Amen fein!"

Schon blinkt die blanke Baffe bei nächt'gem Kadelichein Dumpf rollt das Saupt zu Boden,

auf's harte Felsgestein. Und er, der oft gezeuget, bon dem,

der nach ihm fam,

Er liegt nun falt und leblos, wie ein gefällter Stamm.

Es Mingt ein Lied herüber, aus längft bergang'ner Beit,

Von wilder Menschenfreude, bon gottgewolltem Leid. Bo ift nun jene Festung, die Mauern

hoch und fühn, 230 ift der Fürst Berodes, dem einft

die Sonne schien? Macharus - längst gefallen in

Trümmer, Schutt und Staub, Berodes - längft bergeffen, ber

Menfcheit Fluch jum Raub! Doch schallt durch alle Zeiten des Täufers großes Wort,

Durch alle Emigkeiten hallt noch fein Amen fort:

"Dem Lamm, bas erwürget, Ihm fei allein ber Ruhm,

Tut Buße nun und glaubet bem Evangelium!"

Ph. Cornies. (Eingefandt bon F. T., P. la P., Man.)

Blindgeboren.

Rein, lieber Lefer, ich will Dir heute feine Predigt halten über den Blindgebornen in Joh. 9, 11. Auch will ich Dir feine traurige Geschichte erzählen von einem der Aermiten ber Menschen, benen es Gott nicht vergönnt hat, mit leiblichen Augen Seine schöne Welt anzuschauen. Ich meine mit "blindgeboren" Dich und mich. Nur ist der Unterschied zwischen einem Blindgeborenen und uns der, daß ein Blindgeborener im natürlichen Leben nicht sehend wird, während wir in geiftlicher Sinficht also bon Natur blind find und unfere Augen geöffnet werden tonnen. Diefes hängt bon uns ab.

Neulich traf ich einen lieben Freund, ben ich schon viele Jahre nicht mehr gesehen und gesprochen hatte. Ich begrüßte ihn mit einem fräftigen Sändedrud und mit ben Borten: "Lieber Freund, Gie feben noch gerade so jung aus, wie bor 23 Jahren." — "Es ist möglich", erwi-"ein Mensch ist nur so alt derte er. wie er fich fühlt, und ich fühle mich noch eben so jung wie früher." Und er begann, mir das Geheimnis feiner ständigen Jugend zu erzählen. Wirtklichkeit ift er 66 Jahre alt.)

Als ich 40 Jahre alt war, so fing er an, tat ich meine tägliche Arbeit und war nach getaner Arbeit frei. Meine freie Beit benutte ich, um auszuruhen. Nach vollbrachter Ta. gesarbeit war ich auch tatsächlich sehr müde. Die Folge war, daß ich einen Nervenzusammenbruch erlitt mich erft nach einigen Jahren einigermaßen erholt hatte. Inzwischen hats te Gott mir die Mugen geöffnet und mir gezeigt, wie unnüt ich bisher mein Leben zugebracht hatte. Gewiß, ich hafte treu die mir augeteilte Arbeit verrichtet, und mit bem Erlös ich meinen Lebensbonon founte unterhalt berfeben. Aber mein Leben war doch sehr dem Leben des Blinden ähnlich, der täglich seine Arbeit in der Blindenwerkstube tut.

Ich achtete fortan auf die Schonheit der Natur, auf Blumen, Bögel, Tiere usw. Biele icone Bücher hierüber murden mir jum Begweifer. In all meiner früheren Arbeit hatte ich nie Zeit und nie ein Auge gehabt für das, was Gott uns täglich in Sei-Schöpfung darbietet. ner Sehet die Vöglein des Himmels" hatte ich vollkommen unbeachtet gelaffen. Die ernfte Sprache der Blume (1. Pet. 1, 24) hatte ich so viele Sahre nicht verstanden. Und wie ich mich einmal in die Bunder Gottes versenkte, da wurde mir die Schöbfung Gottes, aber auch Gottes Liebe, die uns das alles geschenkt hatte, stets größer. Beiter studierte ich in meiner freien Zeit - und in ziemlich borgerücktem Alter - Chemie, bann Land- und Bölferfunde, Lernte nebenbei noch einige Sprachen (Italienisch, Spanisch, Russisch u. a..), und

ich 3. B. einige Bücher aus der rufsischen Sprache übersett. Als Reise. letture habe ich gerade ein sehr schös nes Buch in spanischer Sprache. 3ch Iefe es wie meine Muttersprache. Dieses nur nebenbei. Was ich aber in diesem Buche gelernt habe, ist wohl Missen ist die Wahrheit: Alles bergebens. - Much mit ber Sternentunde habe ich mich einige Jahre befaßt und auch hier viel gelernt.

Dieses vielseitige Studium mir das Leben in seiner Größe gezeigt. Un fich ift dos Leben fcon, mo man es auch erfaßt. Leider haben wir Menschen gar kein Auge Schönheit desfelben. Ift es ein Bunder, daß wir so ein mühevolles Ceben haben und gar nft viel zu früh ins Grab finken. Und fo kann es bann auch oft geschehen, daß es Montente in unserm Leben gibt, daß Tränen über unsere Wangen rollen, aber augesichts der Tatsache, daß das Leben tragifomisch ist, können dieselben Tränen fich in Freudentränen berwandeln. — Meine Zeit ist also sehr beschränft. ich muß wieder weiter. Rur diefes eine noch: Rimm das Neue Testament, lies mit geöffneten, bezw. erleuchteten Augen in den vier Evangelien und Du wirst mich verstehen. - Gin Sandedrud, ein lächelndes Geficht mit freundlich dreinfd,auenden Augen. — Ich war wieder al-

Ich weiß, lieber Lefer, daß das, was mein Freund mir erzählte, gar feine neuen Gedanken find; eben nur die Frage, ob wir fie in unserm Leben genügend beachtet 'naben. Von Natur sind wir ja blind, sehen nicht viel weiter als unsere Person, alles andere seben wir nur als Umrisse undeutlich und daher

Seit langer Zeit schon trage ich stets zwei Büchlein in meiner Ta-Ein Neues Testament und ein Rotizbüchlein. Ich beginn den Tag mit der Bitte im Gebet, Gott wolle mir geöffnete Augen ichenken, damit ich auf alles achten kann. Einmal ift es ein Gegenstand, der mir Gott predigt: ein Stein, ein Büchlein. Blumen Gras usw. Dann im Umgang mit Menschen ein gehörtes Bort. ein entdeckter Charakterzug usw. Manches gibt Veranlassung zu einer Notiz ins Büchlein. Später wird diefe Notig mit Silfe des Neuen Testaments verarbeitet. zwei Beispiele: Ich belausche ein Gespräch zwischen zwei Personen, bon denen der eine eine schwerwiegende Beschuldigung gegen eine dritte (abmesende) Person äußert. Sofort schreibe ich in mein Büchlein: Urteil über eine abwesende Person. Sobald ich die Gelegenheit habe, nehme ich das Neue Testament und lese: Richtet nicht, auf daß. . . Matth. 7, 1. Dann die Geschichte bon der großen Giinderin, Luk. 7, 35-50. 3ch fehe, daß der Pharisäer die Frau in ihrer Sünde fieht, auch nachdem fie fich bekehrt hat. Jesus fieht fie in ihrem nenen Leben. Leider find wir nur zu oft dem Pharisaer abnlich: Wir richten und berurteilen Menschen, so wie wir sie gekannt haben. Daß berfelbe Menich,

das nicht nur oberflächlich. So habe vielleicht in dem Augenblick, da wir ihn berurteilen, mit feinem Gott ringt, baran benten wir nicht. Dann höre ich Jesus liebevoll und auch vermahnend sagen: Richtet nicht!

> Zweites Beispiel: Im Umgange mit Menschen bemerte ich, daß ich diesen oder jenen lieber aus bem Bege gehe. Der eigentliche Grund ift, daß er mich bor einiger Zeit beleidigte. Gewiß, ich will ihm bergeben, aber weiter doch lieber nichts mit ihm zu schaffen haben. Bie diefes mir fo recht deutlich wird, schreibe ich in mein Buchlein: Bergeben. Dehr brauche ich nicht hinzugufügen. Benn ich später das Neue Testament auf. schlage, brauche ich nicht lange zu fuchen. Es ist Matth. 6, 11: "Bergib uns unfere Schulben, wie auch wir bergeben unfern Schuldigern". 36 fühle fofort, daß ich diese Bitte fo nicht beten kann und auch nicht will. 3ch murde es schon können, wenn ba nicht stünde: . . . wie auch. - 3m Urtert fteben Borte, die diefelbe Bedeutung haben. Wie ich auch die Bitte in meinem Ginne berdreben moch. te - es geht einfach nicht. Die Borte "wie auch wir bergeben usw.", fie stehen da nun einmal. Es wird mir mit einem Male deutlich, wie ich andern bergebe, nämlich fo: 3ch bergebe dir gerne, will aber nichts mehr mit dir zu machen haben; fomme mir auch nie mehr unter die Augen. -Das ist mein "bergeben", und nun fann ich doch nicht von Gott bitten, mir auch so zu vergeben. "Bie auch wir bergeben." Ich denke noch an unseres Seilandes, andere Worte aber an der Bitte in "Unser Bater" habe ich doch schon genug.

Daß Gott unsere Herzen und Sins ne immer mehr erleuchte und wir den Mut haben möchten, au sehen. Die Welt um uns ber ift fo reich und schön. Am Wege meiner Lebensreise fand ich schon viele, viele Blumen. Darf ich Dir einige zeigen? Du haft fie vielleicht auch gesehen, oder sabest Du mit sehenden Augen nicht? "Der Mensch ift nie so schön, als wenn er um Bergebung bittet oder felbft verzeiht". Aehnliche, aber noch viel schönere Blumen findest du im Reuen Testament. Dann "sobald mein Berg falt wird für andere, wird auch das Berg des andern kalt für mich". "Da ist viel Glaube, aber wenig Bertrauen und noch viel weniger Liebe." "Nicht die grauen Haare ober ber table Ropf deuten auf das herannahende Alter, fondern ein zerfallendes gefangene Sinne, verlorene Sera, Berbindung mit der Umwelt, der fehlende Vorwärtsblick.

Wie viel schöner wäre unser Leben, wenn wir nicht in fo mancher Beziehung blind maren. Ich weiß, daß die meisten Menschen diese Tatsache jugeben. Aber bei dieser Passivität bleibt es meistens. Die Aftivität, hindurch zu brechen zum Licht, fehlt oft. In Jesu Tagen wurden viele Blinde auf ihren Wunsch und Bitte sehend. Biele aber waren's zufrieden und bettel. ten lieber. "Ihr habt nicht gewollt... "Dir geschehe, wie Du willft."

Wir wollen nicht und daher die vielen Riffe unter uns; das Auseinandergeriffensein bon dem, was doch

fi.

ott

nn

er.

ae

id

m

nd

be.

je.

ta

eŝ

idh

hr

nn

110

11

jib

ir

dh

10

Ü.

da

m

Je.

ito

ďi-

r.

fie

iir

n

ir

m

n.

dh

m

18.

r"

ns

ir

nb

ife

afit

eft

er

er

6fi

eľ

11.

in

táh

...

er

a

68

er

nt,

ie

bt

rđ)

šn

uf

ie.

el.

hie

no

eigentlich zusammengehört. Das nicht Bergebenwollen; Lieblosigkeit gegen andere und gegen Andersdenkende. Der Hah und Reid gegen unsere Rächsten. Dann der Bölkerhaß, der (Schluß auf Seite 11.)

Bunberbare Bewahrung Gottes.

Bon so manch einer Bewahrung im Leben lesen wir in den Zeitschriften. Haburch kam ich auch auf den Cedanken etwas von den Erlebnissen, die wir in Mukland erfuhren, mitzuteilen,

Es war 1917 im April, wir wohnten bamals ungefähr mitten im europäisischen Rußland, von unsern Deutschen im Siden zeitweilig ganz abgeschlossen, da ber Verkehr vollständig kodie. Zu Zeiten waren wir auch zwei deutsche Familien unter den Russen in dem Städtschen 0.....

In biefem Jahre hatten wir ichon vieles gefeben und erlebt. Im Februar hörten und faben wir bas Gefängnis. bas auf bem Berge außerhalb ber Stadt ftand, in Flammen aufgehen. Gin ichau= erliches Getofe bon bort ber war gu hören. Wir wohnten etwas in ber entgegengefehten Geite ber Stadt, aber bie Straflinge liefen, kruch längft unferer Strafe, bas Beite ober ihr Beim fudenb. Die Feuerloid-Mannichaft war Man hatte schon von Unruhen gehört. Es währte auch nicht lange, bann borten und faben wir die Branntweinbrauerei, ein Regierunsgunternehmen, fei in Brand geraten. Taufende bon Eimer Spiritus und Branntwein gingen in Flammen auf, aber auch viele Menichen tamen da ums Leben. Schlieflich hatte man die Ableitungsröhre geöffnet und bie Flüffigkeit in ben nahe Fluß gelaffen. Es ift schauerlich, wenn Tage und Rächte hindurch fo ein Feuer wütet, und die Menfchen betrunten und tot auf ben Stragen liegen bleiben.

Durch all diese und ähnliche Begebenbeiten waren die Menschen in Erwartung der Dinge, die kommen oder im Anzuge sind, denn eine schreckliche Begebenheit überholte immer die andere, es wurde geraubt, gemordet und geplün-

Ich selbst war mit der Leitung des Geschäfts zu sehr vernommen und mit Arbeit überhäuft, nur Sonnabend abend riß ich mich los, und ging, wenn eben wöglich, mit den lieden Meinen zur Ruhe. Und in solch einer Nacht, wo ich mich übermüdet zur Nuhe gelegt, nachdem wir uns wie immer dem Schuße unsseres himmlischen Baters anempsohlen hatten, denn wir fühlten in dieser Zeit ganz desonders die Räße unseres herrn, so daß meine liede Frau auch einmal sagte: "Es ist, als ob wir in diesem Birrwar von Engeln Gottes umgeben und bewahrt sind."

Es war wohl über 12 Uhr, als mich ein Geräufch und Licht im Rebengims mer wedte. Man hatte im Korridor eis ne Fensterscheibe ausgehoben und so bie Tür geöffnet, und als ich nun aufstand, um nachzusehen, fah ich fieben Männer mit geschwärzten Gesichtern, als Ropf= bebedungen auf bem Ropf, (eine große Lampe in der Mitte unter ihnen gab Licht), jeder mit einem Revolver in ber Sand, ben Lauf ins Zimmer gerichtet, bafteben. 3ch fühlte mich felbft nicht, fragte nur: Was wollt ihr? Giner fag-"Gelb"! Der Anführer fagte furg: Moltschatj" . (ftille fein). Dann tam Leben in die Geftalten, fie tamen auf

mich gu, mir bie Läufe vorhaltenb, und fragten: Bo haft bu bas Gelb, zeig uns bas aber ichnell! Run faßte einer Boften an der Augentur, einer hatte Bache im Bimmer, brei hielten mir bie Baffen auf die Bruft, und einer feste bas Bewehr meiner lieben Frau, die fich ingwis ichen halb im Schlaf aufgerichtet, an bie Stirn und befahl Rube. Meine Frau fagte mit einer Sandbewegung, fie wurbe ja boch nichts tun, er möchte bas Bes wehr fenten, was er auch tat. Uns bes feelte nur ein Bebante: Berr, bewahre unfere Familie! Diich hatten fie in eine Ede gedrüdt, neben ber Romobe, in welcher bas Gelb war. Run mußte ich fagen, wo das Geld fei, bann raffte er bas Gelb zusammen und ftedte es in bie Taschen und fragte, ob ich noch mehr habe. Ich fagte nein. Rachdem ich ihm, auf fein Berlangen, die ungefähre Gumme genannt, fagte er gu ben andern: Jest ift genug, jest bormarts. Sich rudwärts ber Tur nabernd, rudten fie ab. die Getvehre auf mich gerichtet. 3ch folgte mechanisch nach, nicht wiffend was ich tat. Als fie braugen waren, waren fie berichwunden, nur etliche Schuffe melbeten an, welche Richtung fie genommen. Letteres hörte ich ichon nicht, ich war auf der Treppe braufen, bis wo ich ihnen gefolgt, zusammen ges brochen.

Die Berührung meiner lieben Frau brachte mich wieber dur Befinnung. "Romm herein", sagte fie. Ich ftand 3ch stand auf, wir gingen binein, ba fam ich wieber gur Befinnung. 3ch fah jest, und wir hielten uns bie wunderbare und gnäbige Bewahrung Gottes vor. Da lagen unfere beiden beinahe erwachsenen Töchter, wohl berängstet aber unverfehrt, und in unferm Schlafgimmer ber breijährige Cohn Frang schlafend, benn alles war fehr schnell und still vor sich gegangen, und bazu neben mir stehend meine liebe, bamals leibende Frau, alle wohlbewahrt. Als wir bas alles fo anfaben fielen wir, bon Dant übermaltigt, auf die Anie und bantten bon Bergen unferem Gott und Bater burch 3efus Chriftus für feine gnädige Bewah-

Das war eine ber vielen Bewahrungen, die wir erlebt und uns unserem Gott gegenüber dankbar stimmten. Zwei Monate nachher wurde uns unser letzter Sohn geboren, der auch jeht hier in diessen heinen Heimat mit Lust die Bibelsschule besucht, während der damals drei Jahre gählende in Winnipeg studiert.

Bir haben bann aber auch noch viel Segensstunden an dem Ort erleben dürsfen mit den lieben russischen Geschwisstern. Wir durften sehen und erleben, wie ernstlich und tief die Bekehrungen in solcher Zeit gehen. Wir haben mit mancher Seele dürften auf Knien Gott um Enade anslehen, auch viel Ursache gehabt zu banken für die Segensstunden in der Gemeinschaft unter einander.

Es war ben Geschwistern gleichgültig, auch wenn Schimpsworte ober Erdklöse unter uns sielen, während wir zur Tausse längs der Straße gingen. Wir schauen noch im Geist mit dankerfülltem Gerzen zurüd zu jenen Zeiten. Der das Wert dort durch uns begonnen, es auch wird aussiühren. Es ist dort ein Feuer in der bisher toten Stadt angezündet, das gewiß weiter brennt, und zwar zu des Gerrn Ehre.

Fr. und F. Friesen. Manitoba. — Laut Bitte aus "Zionsbote".

Craftate.

Alle Dinge jum Beften für Gottestinber

Bir wissen aber, daß benen, die Gott Lieben, alle Dinge zum Besten dienen, denen, die nach dem Borsat berufen sind.

Römer 8, 28.

Die Baffenruftung Gottes.

Bulett, meine Bruder, feib ftart in bem Berr und in der Macht feiner Star-

Ziehet an ben Harnisch Gottes, bay ihr bestehen könnet gegen die listigen Anläufe des Teufels.

Denn wir haben nicht mit Fleisch und Blut zu lämpfen, sondern mit Fürsten und Gewaltigen, nämlich mit den Herren der Welt, die in der Finsternis dieser Welt herrschen, mit den bösen Ceistern unter dem Simmel

Um beswillen ergreifet den Harnisch Gottes, auf daß ihr an dem bösen Tage Widerstand tun und alles wohl ausrichten und das Feld behalten möget.

So stehet nun, umgürtet an euren Lenden mit Wahrheit und angezogen mit dem Panzer der Gerechtigkeit.

Und an ben Beinen gestiefelt, als ferstig zu treiben das Evangelium des Friesbens.

Vor allen Dingen aber ergreifet ben Schilb bes Glaubens, mit welchem ihr auslöschen könnt alle feurigen Pfeile bes Bösewichts:

Und nehmet den Helm des Heils und das Schwert des Geiftes, welches ist das Bort Goties.

Und betet stets in allem Anliegen mit Bitten und Flehen im Geist, und was det dazu mit allem Anhalten und Fles hen für alle Heiligen.

Und für mich, auf daß mir gegeben werbe das Bort mit freudigem Auftun meines Wundes, daß ich möge kundmachen das Geheimnis des Evange-Liums.

Defien Bote ich bin in ber Kette, auf baß ich barin freudig handeln möge u. reben, wie sich's gebührt.

Ephefer 6, 10 - 20.

Der herr Jefus unfer Borbild und feine herrichermacht.

Ein jeglicher sei gesinnt, wie Jesus Christus auch war,

Belcher, ob er wohl in göttlicher Gestalt war, hielt er's nicht für einen Raub Gott gleich sein,

Sondern entäußerte sich selbst und nahm Anechtsgestalt an, ward gleichwie ein anderer Mensch und an Gebärden als ein Mensch erfunden;

Er erniedrigte sich felbst und warb gehorsam bis zum Tobe, ja zum Tobe am Kreuz.

Darum hat ihn auch Gott erhöht und hat ihm einen Namen gegeben, der über alle Namen ift.

Daß in dem Ramen Jesu sich beugen follen aller berer Anie, die im Simmel und auf Erben und unter der Erbe find,

Und alle Jungen bekennen follen, daß Jefus Chriftus der Herr fei, zur Ehre Gottes des Laters.

Das follst du aber wissen, daß in ben letzten Tagen werben greuliche Zeiten kommen.

"In ben lehten Tagen werben grenliche Beiten tommen."

Denn es werben Menichen sein, die biel bon sich halten, geigig, ruhmredig, Philipper 2, 5 — 11.

hoffartig, Läfterer, den Eltern unges horsam, undankbar, ungeistlich.

Lieblos, unversöhnlich, Berleumder, unkeusch, wilb, ungütig, Berräter, Frebler, aufgeblasen, die mehr lieben Bollust denn Gott;

Die da haben den Schein eines gotts feligen Befens, aber feine Kraft verleugnen sie; und folche meibe.

2. Timotheus 3, 1 - 5.

Berfolgung

Und alle, die gottfelig leben wollen in Chrifto Jeju, muffen Berfolgung leiben.

2. Timotheus 3, 12.

Bie une bas Bort Gottes bilf.

Denn alle Schrift, bon Gott eingegeben, ift nühe zur Lehre, zur Strafe, zur Besserung, zur Züchtigung in ber Gerechtigkeit,

Daß ein Menfch Gottes fei bolltommen, zu allem guten Wert gefchidt.

2. Timotheus 3, 16, 17.

Der Blid auf ben herrn

Darum auch wir, bieweil wir eine folde Bolle von Zeugen um uns haben, lasset uns ablegen die Sünde, so uns immer anklebt und träge macht, und lasset uns laufen durch Geduld in dem Kampf, der uns verordnet ist,

Und aufsehen auf Jesum, ben Ansfänger und Rollenber bes Glaubens; welcher, da er wohl hätte mögen Freude haben, erdulbete das Kreuz und achtete der Schande nicht und hat sich geseht zur Rechten auf den Stuhl Gottes.

Bebraer 12, 1. 2.

Gin Segen.

Der Gott aber bes Friedens, ber bon ben Toten ausgeführt hat ben großen Hirten ber Schafe burch bas Blut bes ewigen Testaments, unsern Herrn Jes fus,

Der mache euch fertig in allem guten Berk, zu tun seinen Billen, und schaffe in euch was vor ihm gefällig ift, burch Jesum Christum; welchem sei Shre von Swigkeit zu Swigkeit! Amen.

Bebraer 13, 20. 21.

Tater bes Wortes

Seib aber Tater bes Borts und nicht Borer allein, woburch ihr euch felbft bes trilget.

Jacobus 1, 22.

Gebete, welche Gott nicht erhoren fann.

Ihr bittet und nehmet nicht, barum baß ihr übel bittet. nömlich bahin, baß ihr's mit euren Wollüsten verzehret. Jacobus 4, 3.

Erloft burch bas Blut bes Lammes Gottes

Und wisset, daß ihr nicht mit vergänglichem Silber ober Golb erlöft seib von eurem eitsen Bandel nach baterlicher Beise,

Sondern mit dem teuren Blut Christi als eines unschuldigen und unbestedten Lammes.

1. Betrus 1, 18, 19.

Gesammelt von

Fran Belen Gould Shepard,

579 Fifth Ave., New York, N. Y. (Wer von den lieben Lesern diese 4 Seiten starke Traktate verbreiten will, schreibe darum an Frau Shebard.)

Mbichiebsgruß bom Inbenmiffionar Leon J. Rofenberg, Direttor ber Bethel-Miffion in Bolen.

Teure Miffionsfreunde!

Die Zeit meines Aufenthalts läuft im Juli endgültig ab. Durch das gutige Entgegenkommen ber Beborden wurde mir die Aufenthaltsbewilliaung ausnahmsmeise dreimal perlängert. Aber "alles hat seine Beit!"

Bebor ich die Grengen der gaftlichen Länder ber U. S. A. und Canada verlasse, möchte ich allen lieben Freunden einen Abichiedsgruß mit ben Worten aus Phil. 1, 2-11 gu-

3d habe mahrlich viel Urfache dem Berrn dantbar ju fein für feine gnädige Führung, daß ich überhaupt nach Amerika kommen durfte. Die Lage in Europa, besonders in Polen, hat fich für unsere Mission febr fritifch gestaltet. Die Rot um uns murbe febr groß, die Laft der Berantwortung für das große Werf in der Bethel-Miffion unter den Millionen Suden im fatholischen Lande drückte uns schwer.

Rinber in Rot.

Am schwersten war es uns, so viele Rinder hungern zu feben. Wir haben ja ein Rinderheim und ein Baifenhaus, aber wegen Mangel an Mittel mußten wir uns ja fehr ein-Unsere Baisenfamilie ichränken. war ohnedies groß, und es tat uns febr web, vielen armen notleidenden Kindern die Aufnahme zu verweis gern. Die Bilfe, die wir bon Freunben aus den angrenzenden Ländern für unfer Wert zu bekommen pfleg-ten, murde uns durch die gegenwärtige judenfeindliche Strömung abgefcmitten.

Der einzige Answeg war und ift für uns, Freunde in der Frembe gu suchen, die als Christen ihre Pflicht und Aufgabe erkennen, um dem Bolte des Messias, welches nun infolge großer Blindheit tief gefallen ift, das Licht des Evangeliums zu bringen, ihren unschuldigen, so schwer geprüften Rindern au helfen.

Der Berr hat mir gnädig den Beg hierher gebannt und Freunde in den driftlichen Areisen geschenkt. Es murbe freiwillig für unfere Bethel-Diffion gespendet. Manches Witwen-schärflein diente uns zur großen Ermunterung, als Beweis, daß der Berr fein Bert, welches Er uns anbertraut hat, erhalten will.

Es ift uns möglich gemacht worben, das entschiedene Zeugnis des teuren Evangeliums unter den Juben fortzusepen. Manche Seele unter ihnen ift aus der Finfternis ins wahre Licht des Kreuzes hindurchgedrungen. Manche Träne durften wir trods nen und manches junge Leben erhalten. Ich barf mohl die Worte 30fephs, die er feinen Brüdern gurief, anwenden: "Gott sandte mich bor Euch hierher, um Euch am Leben au erhalten." (1. Moje 45, 5.)

daß der Herr Wir freuen uns, Euch, lieben Freunde, dazu gebraucht hat, uns mitzuhelfen. Eure Gebete und Gaben haben dazu beigetragen, daß wir auch mehr Kinder in unserer Anftalt aufnehmen tonnten. Dafür

danken wir dem Herrn und rufen Euch ein warmes "Gott vergelt's" zu.

Nun muß ich Amerika verlaffen. Menichlich gesprochen habe ich ein Empfinden, als müßte ich einen "Sprung in? Duntie" tn .. Erfens, weil die Lage gegenwärtig dort jehr tragifd iît. Wittender Bag, unmenschliche Verfolaung verichärft die Not und vermehrt unjere Berantwor-Zweitens, mie es aus Zeitung. tungsberichten befant ift, bat die polnische Regierung ein Gesch erlassen, daß diesenigen polnischer Bürger, die eine gemiffe Beit im Mus. lande sich aufgehairen haben, Bürgerrecht einbüßen. Davon bin ich start betroffen. Die Berhältniffe verlangten es ja, wie bereits oben gefagt, daß ich um der Miffion willen außerhalb des Landes die Freundes. freise besuchen folle, um ihnen bon dem Werte Gottes in der Bethel-Miffion zu berichten und Intereffe für das Bert ju meden. Nun bufge ich deswegen mein Burgerrecht ein. Schon gum zweiten Male erfehre ich es in befonderer Beife, daß ich ein Baft und Fremdling auf Siefer Erde bin. Durch den Bolfchewismus habe ich meine Seinat perloren, mein Lebenswert auf dem Missionsfelde in Rugland wurde durch den gottlofen Rommunismus zerftort. 3ch wurde auf wunderbarem Wege aus der Todeszelle gerettet und habe dann in Bolen eine neue Beimat gefunden. Aber mein Troft ift daß es wiederum um des Evangeliums willen geschah und daß mein himmlisches Burger: recht unantastbar bleibt. Mein Berumreifen war nicht jum Bergniigen. Als Bote des Evangeliums und als Miffionar unter den Juden ift es in der heutigen Beit und bei der jetigen Einstellung vieler, den Juden gegenüber, oft mit manchen Enttäuschungen und Demütigungen berbunden ja, oft ein Areuzesweg. Aber es ift ja aur Ehre des gefreugigten und auferstandenen Messias und lionsfönias.

Co Gott will, besteige ich im Juli in New York den Dampfer Britanic für die Reise nach Europa.

Ich fagte vorher, daß das für mich wie ein Sprung ins Dunkle fei, jedoch bin ich getroft, geftütt auf die Berheißungen des Beilandes, der gefagt hat: "Siehe, ich bin bei Euch!" Ja, Er ift mit uns überall, auch im Dunkeln. Die munderbare Schriftftelle, Rom. 8, 28, wie auch die Berfe 35-39: "Das alle Dinge usw.", die in meinen Erfahrungen in Ruß. land, in Sungersnot und sonstigen Leiden eine so trostreiche war, ist auch jett meine Stärke.

Jedoch, lieben Freunde, benötige sehr Eurer Fürbitte. Betet für mich. Möge der Herr auch die Angelegenheit meines Biirgerrechtes fo daß auch dadurch Sein gestalten. Rame verherrlicht und fein Bert gefördert werde.

Betet für die Bethel-Miffion und für unfere Miffionsarbeiter bort, daß fie in der Araft des Beil. Geiftes und unter Seiner Leitung ihre Tätigkeit in diefer bedrängten Beit getreu, gu Gottes Ehre fortseten mögen.

Betet für meine liebe Frau, die unter bem Drude ber Berantwortlichkeit

für das Werk in meiner Abwesenheit an ihrer Gesundheit gelitten hat.

Betet, daß der Berr uns die Mittel gutommen laffe, die wir für die Miffion und für das Baifenhaus io nötig brauchen. Die Not ist fehr groß. Kinder, die in unserer Mission gelernt haben, an Jesus als den wahren verheißenen Meffias Ifraels zu glauben, Ihn au lieben, Ihn in ihrer Bedrängnis angurufen und 36m au vertrauen, leiden jest, durch die Berhältnisse, Sunger. Gie brauchen unferes Mitleide und unferer Bilfe.

Solltet Ihr, lieben Freunde, Guch geleitet fühlen, mir ein Wort der Ermunterung zukommen zu laffen, ober irgend eine freie Spende für die Bethel-Miffion gu überweifen, fo würde das sehr warm begrüßt werden. Nur möchten wir bitten, folche Gaben gütigft ju bestimmen, ob fie für die Miffion im Allgemeinen nach Notwendigfeit, oder fürs Rinderheim und Baisenhaus verwendet werden

Meine Adresse in Amerika bleibt noch wie vorher: 2223 Monroe Str. R. E., Minneapolis, Minn., u.S.A.

Unfer Kaffierer für Amerika ift: Lewis E. Derby, 2316 Beft 54 Str., Minneapolis, Minn., U.S.A.

Briefe oder Gaben in Cheques oder Monen Orders, ausgestellt auf die Bethel-Miffion, werden prompt an uns überwiesen und der Empfang bestätigt.

Die Adresse für die Mission in Bo-Ien ift und bleibt wie guvor : Die Bethel-Miffion, Direktor Leon 3. Rofenberg, Post Bor 262, Lodz, Poland.

Guer, im Dienfte des Berrn berbundener,

· L. 3. R.

Bemerfungen gn bem Liebe "Der Berr bricht ein um Mitternacht".

Diefes Lied wird von B. Ruder (Früchte vom Lebensbaum geiftlicher Dichtung, Seite 164) irrtümlicherweise Rifolaus von Zingendorf gugeschrieben. Der Dichter unseres Liedes ist Johann Christoph Rube (Ruben), der am 19. November (30. Mai?) 1665 als Pfarrerssohn zu Hohenebra in Schwarzburg-Sonders! hausen geboren wurde. Nachdem er sein rechtswissenschaftliches Studium mit dem lie, jur, abichloß, fand Rube feine Lebensstellung als heffendarmitädtischer Amtsmann in Aura. gemünden bei Alsfeld und dann die längfte Zeit in Battenberg (Beffen-Naffau), wo er hochbetagt am 30. Mai 1746 starb.

Sein für uns wichtiges, Evangelium des zweiten Adventsfonntags gedichtetes, in verfürzter und modernifierter Form dargebotenes Lied "Der Berr bricht ein um Mitternacht" ist besonders in Bessen und bei Mennoniten beliebt (die westpreußischen und die Danziger-Mennoniten haben es nicht).

Die Nachforschungen über unser Lied liefern folgendes Refultat: Das Lied, das zuerst in des Berfassers Berk "Frühlingsblumen aus der geistlichen Erde", 1712, im Umfange bon 15 vierzeiligen Strophen erichien, ift weber in Gifchers' Rirchen-

lieder-Lexicon (1878-79), noch in feinem Ergänzungsband (1886) ent. halten, tropdem diefes Werk acht Lie. der von Rube anführt. Auch Rochs fiebenbändige Geschichte des Kirchen. liedes und Kirchengesanges erwähnt unfer Lied nicht. In Anapps Liederschat (1865) steht es unter der Rr. 72 mit der Melodienvorschrift "Run fich der Tag geendet hat". Im "Ge-langbuch der evangelischen Brüder-gemeine" (Gnadau 1931) finden wir es unter Kr. 973 mit dem Sinweis auf die Melodie "Run sich der Tag geendet hat". Es ist nicht schwer, hier noch mehrere Gefang- und Gemeinschaftslieder-Bücher aufzuzählen, die unfer Lied mit der schon erwähnten Melodie bringen; doch das würde zu viel Raum beanspruchen. Im "Gesangbuch der Konferenz der süddeutschen Mennoniten zu Ludwigshafen a. Rh. 1910" steht es unter der Rr. 499 mit der Melodienangabe: "Run danket all und bringet Ehr". Man trifft unser Lied auch an mit der Melodie von Nikolaus Serman: "Lobt Gott, ihr Chriften, alle gleich" (diefe Melodie erschien 1554 mit dem Text "Kommt her, ihr lieben Schwesterlein" und ift feit 1560 mit dem Liebe "Lobt Gott, ihr Chriften" verwachsen). Im "Ebang. Gesangbuch für Elfch-Lothringen" (1899) Rr. 346 hat unser Lied eine andere Melodie: "Lobt Gott, ihr Chriften, olle gleich". Es ift diefes eine Elfässische Lokalmelodie (fiehe "Choralbuch jum Gebrauch der protest. Gemeinen des Ober- und Rieder-Rheins. Strafburg 1809"). "Reichslieder" laffen unfer Lied in der Melodie "Billtommen, Sohn aus Gottes Schoß" von Johann Sörenjen (1767-1824) fingen und das Gesangbuch der evang.-luth. Landeskirche Schleswig-Holsteins" (Bordesholm 1930, Nr. 348) hat eine Arnold Mendelssohn 1905 bon (1855-1933) für unfer Lied erfundene ansprechende Melodie aufgenommen. In allen oben erwähnten Werken finden wir unser Lied mit vierzeiligen Strobben (Bersmaß: 8. 6. 8. 6.); der Text des Liedes ist je-doch nicht überall gleichsautend.

Derr Berr bricht ein um Mitter-

nacht; jest ist noch alles still. Wohl dem, der nun sich fertig macht, und ihm begegnen will!

Er hat es uns zuvor gesagt und einen Tag beftellt: Er kommt, wenn niemand nach ihm

fragt, noch es für möglich hält.

Sei immer wach, mein Berg und Sinn,

und schlummre ja nicht mehr! Blid täglich auf fein Kommen bin, als ob es heute wär!

Der Tag der Rache nahet sich; ber Berr fommt jum Gericht. Du, meine Geele, ichide bich, fteh' und verzage nicht!

Dann fommt er dir als Morgenftern.

mit ew'gem Inadenschein; dann geheft du mit beinem Berrn ju feinen Freuden ein.

Der Berr bricht ein um Mitter. nacht;

ıli.

in

nt.

ie.

क्रिक्र

en.

int

dr.

un

Be.

er.

oir

eis

aa

er

n.

die

en

gu

Se.

ıt-

en

tr.

ın

an

er

n:

tit

en

tit

g.

re

n,

I.

0.

t.

r

ie

l&

n

15

r.

10

n

10

6.

n

it

3

٥.

n

jest ist noch alles still. Bohl dem, der sich nun fertig macht,

und ihm begegnen will! Der deutsche evangelische Melodienschat hat bei Bahn (Die Melodien der evangelischen Rirchenlieder) 44 Beifen des jambifchen Bersmaßes 8. 6. 8. 6 aufzuweisen; da ift es wirklich unbegreiflich, daß die Mennoniten Ruglands je zwei Strophen unseres deutschen Liedes zusammengieben, und das Lied in der engliichen Melodie: "Drink to me only with thine epes" fingen. Die Englanber verschließen diefer weltlichen Bolksmelodie die Türen all ihrer Rirden, fingen fie aber fonft gern und viel bei verschiedenen Belegenheiten in ber Belt. Gollte nach mennononitischer Bertschätzung diese fremde und unkirchliche Weise all die 44 (1) deutsche Choralmelodien überragen? Wir follten uns billig endlich darauf befinnen, daß für unfer bentiches Lied der bentiche Choral "Run fich der Tag geendet hat" die firchliche Melodie (fiehe unfer Choralbuch 1935, Nr. 19) ift.

3. B. Claken.

Urteile über A. Aröfers Aufflands-

sind unmittelbar nach dem Erscheinen und später sehr reichlich in der christlichen und teilweise auch in der weltlichen Presse erschienen. Aber auch in Briesen von solchen, die durchaus in der Lage waren, ein zutressenos Vild der Erlebnisse zu geben. Prediger B. P. Janz, ehemaliger

Beauftragter aller Mennoniten in Rukland der Regierung gegenüber, schreibt u. a.: Es ist in der Tat eine direkte Notwendigkeit, durch folche Literatur das mahre Geficht des neuen Evangeliums von Kommunismus, Religionslofigkeit, freiem Geschlechtsverkehr, Verstaatlichung, refp. Berftlavung jeden Betriebes in Stadt und Land usw. den positiven Kreisen ber Bolfer ju zeigen. Es ift erftaunlich, wie unwissend, gleichgültig oder irregeleitet auch die driftliche Welt der bolschewistischen Idee gegenübersteht. Und zum andern wundere ich mich, wie unsere antretende Jugend fo blag zu jenem Beltpringip ftebt. Da ist den "Bildern aus Sowjetrußland" und allen abnlichen Schriften ein Dienst beschieden, der weit über Philantropie (allgemeine Wohltätigfeit) hinausgeht."

Unter dem Titel "Results of Communism in Aussia" habe ich ein Sest, 24 Seiten, herausgegeben, welches die Berhältnisse in Rußland bis in die letzte Zeit darstellt. Preis postfrei a 7 C., 10 oder mehr an eine Abresse nur 5 C. Einige haben ziemlich viel von diesen berbreitet.

A. Kröfer, Buchhandlung, Mountain Lake, Minn., USA.

"Ich habe bie Goluffel."

Ich möckte gerne das Gedicht "Ich habe die Schlüssel" haben. Falls jemand dieses Gedicht hat, möckte ich bitten, es in der Rundschau zu beröffentlichen.

Eine Leserin.

Codesnachricht.

Lebensverzeichnis ber Eva Raulaff, geb. Buller.

Im Jahre 1890 wurde sie auf das Bekenntnis ihres Glaubens von Aeltesten Friedrich Schartner getauft. Im selben Jahre, den 16. Mai, reichte sie mir, Tobias Raylaff, die Hand zum Bunde.

Bir haben auf verschiedenen Plätzen in den Ver. Staaken rersucht, unser Heim zu gründen. Da es da nicht gelingen wollte, zogen wir im Jahre 1902 nach Saskatchewan.

Im Jahre 1907 gingen dann noch einmal nach Californien, blieben da aber nur etliche Monate und gingen dann wieder zurück nach Saskatchewan und gründeten 5 Meilen von Waldheim, Mayten, unfer Heim. Im Jahre 1926 zogen wir in die Stadt Baldheim, wo sie dann auch ihr Leben beschließen durfte.

Sie war mir eine treue Gefährtin und den Kindern eine fromme Mutter. Ihr lag das Wohl ihrer Kinder am Bergen, nicht nur im Irdischen, sondern auch im Geistlichen. Jahre 1929 schlossen wir uns Baldheim der Mennonitengemeinde an, und hier hat fie ihren regen Unteil an dem Aufbau des Reiches Gottes genommen. Sie bewies eine starke Willenstraft, welches auch dazu beitrug, daß die Bilfe des Arztes nur gang zulett in Anspruch genommen murbe. Schon im Oftober 1937 murde sie leidend, hat aber nur die letten zwei Bochen im Bette zugebracht. Sie war ficher in des Berrn Sand und pries feine Gnade, auch dann, als es jum Sterben ging, benn fie war bereit, Beim ju geben. Gie ftarb am 11. April 1938, 10 Uhr abends. Sie nahm von den Rindern, die fie am Arantenlager besuchten Abschied, mit der Bitte, fo gu leben, daß es ein freudiges Biederseben gebe.

Elf Kinder sind uns geboren; 5 Söhne und 6 Töchter, welchen es möglich war, hier an ihrem Sarge zu sein. Großkinder 20, 2 davon gestorben. Sie ist alt geworden 66 Jahre, 8 Monate und 7 Tage. Im Shestande gelebt 48 Jahre, weniger 35 Tage.

Obzwar der Berluft groß und der Schmerz tief ist, gönnen wir ihr die Ruhe, nach der sie sich sehnte.

Der trauernde Gatte und Kinder.

(Sier folgt ihr febstgeschriebener Lebenslauf.)

im Jahre 1871 in 3ch murde Rugland geboren; ben 3. August. Als ich 3 Jahre alt war, zogen meine Eltern, David und Katharina Buller, nach Amerika, querft nach Pennsplvanien, dann Ohio u. später nach Ranfas, wo wir faft 15 Jahre wohnten und wo ich auch meinen Schulunterricht in deutscher Sprache erhielt. O gludliche Schulzeit! In meinem 14. Lebensjahr mußte ich das Elternhaus verlassen und in den Dienst bei fremden Leuten mein Brot fuchen, denn die Eltern waren arm. Sahr später tam ich unter englischsprechende Leute, wo ich auch die Landessprache erlernte, was mir im späteren Leben sehr bon Rugen war.

Dann aber mar es Baters Berlangen, nach Sud-Dafota zu ziehen, zu feinen Bermandten und Geschwiftern. Auch hier mußte ich schwere Arbeit im Dienste für geringen Lohn tun. 3m Jahre 1890 hab ich mich mit meinem inniggeliebten Manne verheiratet. Der Berr hat uns 11 gefunde Kinder geschenkt: 5 Sohne und 6 Töchter und 17 Großkinder. Ich habe oft in meiner Mühe und Arbeit zu dem Herrn gefleht, Er allein mar und ist meine Luft; Seine Gnade und Sein Erbarmen ift groß. "Komm her zu mir, fo rufet Er, in mir nur findft bu Ruh. Das Lösegeld hab ich bezahlt; fo nimm's und glaube du.

Lebt wohl, alle Ihr Lieben. Ich muß nun gehen, bis einst vor dem Throne des Richters wir stehen, ob wir auch getrennt hier, wir bleiben vereint. Auf Wiedersehen droben, wo niemand mehr weint!

(Nachstehend noch ein Gedicht, das fie selber verfaßt.)

Jefus und bie Jünger.

Immer höher steigt die Welle, Immer stärker schwankt der Kahn, Und kein Sternlein, klar und helle, Leuchtet auf der dunklen Bahn. Und den Jüngern wird so bange, Denn das Weer, das braust und tobt, Und ihr Weister schläft so lange; Stille ruht sein müdes Haupt.

Dunkel sich die Wolken särben. "Weister, Weister, o erwach! Siehst Du nicht, das wir verderben, Hörst Du nicht der Wellen Schlag?" Er erhebt die müden Glieder, Wie ein Sieger steht Er da. Winde, Wellen, legt euch nieder!", Sprach Er laut, und es geschah.

Seiland, Seiland, fieh' die Wogen Schlagen auch an meinen Kahn, Schwarze Wolfen find gezogen, Dunkel ist des Lebens Bahn!
Doch ich ruf zu Dir bergebens, Daß Du hemmst der Wellen Lauf.
Schläfst Du, Hüter meines Lebens?
Hüter, Hüter, wach doch auf!

Bache auf, gebiet den Bellen, Schaffe meinem Herzen Ruh! Finstre Mächte kannst Du binden, Ueber alles siegest Du! Endlich wird ja alles stille — Ausgerungen, ausgekämpst. So geschehe denn Dein Wille Sieger, der die Bellen dämpst. Eva (Buller) Raplaff.

Befpeler, Gast.

Allen Bermandten, Freunden und Bekannten fei hiermit berichtet, daß meine liebe Frau, Anna Kröker, geb. Kröker, den 29. Mai d.J. nach mehr-jährigem Afthmaleiden und Serzschwäche gläubig im Herrn entschlafen ift. Sie wurde am 31. Mai auf dem Befpeler Friedhofe begraben. Sie war die Tochter von Jacob und Anna Rröfer, Schönau, Salbstädter Boloft, Gud-Rugland. Ihre Mutter war eine geborene Quiering. Sie wurde am 7. März 1880 geboren, trat am 28. September (?) mit mir in den Cheftand und hinterläßt mich und 2 Rinder, fowie 5 Schwestern im Beften von Canada, eine in Manitoba, 3 in Saskatchewan und eine in Mberta, und einen Bruder und 2 Schwestern in Rufland, fofern bie

Letteren noch leben. Wir haben viel, ja, mehr als wir sagen können, mit ihr verloren, doch wollen wir ihr die Ruhe gönnen, nach der sie sich sehnte. Der trauernde Gatte

3. Rröter und Rinder.

Anhler, Ranfas.

Buhler und Umgebung erlebten Sonntag ein Ereignis, das höchft felten vorkommt. Es mar nämlich das Begräbnis der Großmutter Peter Ball, die das ungewöhnliche Alter bon 101 Jahre, 4 Mon. und 25 Tage erreicht hatte. Ihr Mädchenname war Maria Wiens. Geboren wurde fie im Dorfe Altenau Gud-Rugland am 20. Jan. 1837. 2118 fie 20 Jahre alt war, verheiratete sie sich mit dem jungen Schullehrer Beter Ball. Diesem Beruf lag er ob 24 Jahre lang, dann faufte er eine Bollwirtschaft in Alexanderfron und wurde Bauer. Bier Jahre lang, bis 1878, wohnten fie hier und wanderten dann aus nach Amerika und fiedelten fich füdost von Moundridge in Ranfas an. Später fiedelten fie über nach dem Städtchen Buhler, wo fie auch ihre goldene Sochzeit feierten. Rach vier Jahren, 1911, legte ihr Gatte fein müdes Saupt nieder gum letten Schlummer. 27 Jahre lang ift fie Bitwe gewesen. Für eine Reihe Jahre wohnte fie allein in ihrem Saufe in Buhler. Dann war fie abwechselnd bei ihren Töchtern. Vor etwa 7 Jahren fam fie ju ihrem Cohn, Bet. B. Wall, hier in Buhler, wo ihr fehnlicher Wunsch erfüllt wurde, am 14. I. M., beimzugeben, um beim Berrn au fein

In Rußland waren sie Glieder der Orlosser Gemeinde, in der seine Dienste vielseitig in Anspruch genommen und geschätzt wurden. Im Jahre 1879 schlossen sie sich der M. B. Gem. an, deren Glieder sie die an ihr Lebensende blieder. Diese erwählte ihn zum Prediger. Was ich über ihn erstahren habe, war er eine Persönlickseit, daher es denn auch nur natürlich war, daß er in der Gemeinde und darüber hinaus bald eine leitende Stellung einnahm.

Bon ihren 6 Kindern, die noch am Leben sind, haben vier die goldene Hochzeit gefeiert — zwei Söhne und zwei Töchter. Ein Sohn, Cornelius, der Arzt in Minneapolis, Minn., ift, war niemals verheiratet. Ihre fernere Nachkommenschaft besteht aus 36 Großtindern, 76 Urgroßfindern und drei Ururgroßkindern. Diese große Rachkommenschaft, die Gemeinschaft und die Missionsfelder mit ihren Arbeitern u. a. brachte sie auf ihren priesterlichen Herzen von den Thron Gottes. Sie war eine Beterin. Mit ihrem Christenwandel nahm sie es sehr genau.

Beil das Gehör sie je mehr und mehr verließ, war es ungemein schwer, mit ihr Unterhaltung zu pflegen. Ein Glüd war's, daß sie einigermaßen ihre Geistesfrische behielt und viel las. Und in den letzten Jahren, wenn man ihr besondere Mitteilungen machen wollie, wurde es schriftlich getan. Sie hat sich in jüngeren Jahren wohl öfter geäußert, sie wünsche nicht alt zu werden. Dabei Wennentitide Mundidan Herausgegeben von dem Rundichau Bubl. Houje Binnipeg, Manitoba Hermonn Reugeld, Editor

Ericheint jeden Mittwoch

Abonnementspreis für das Jahr
bet Borausbezahlung: \$1.28
Yusammen mit dem Christlichen
Jugendsteund \$1.50
Bei Adressenderung gebe man
auch die alte Adresse an.

Alle Horrespondengen und Geschäftsbriefe richte man an:

> Rundschau Publishing House 672 Arlington St. Winnipeg, Man., Canada

Entered at Winnipeg Post Office as second-class matter.

Bur Beachtung.

1/ Rurge Befanntmachungen u. Ungeigen muffen fpateftens Sonnabend für die nachfte Ausgabe einlaufen.

1/ Um Bergögerung in der Aufendung der Zeitungen zu vermeiden, gebe man bei Abressenänderungen neben dem Ramen der neuen auch den Der alten Positiation au.

8/ Weiter ersuchen wir unsern Leser, bem gelben Zeitel auf der Zeitung volle Ausmertsamkeit zu schenken. Auf demselben findet jeder neben seinem Namen auch das Datum, die wann das detreffende Abonnement bezaptistt. Auch dient dieser Zeitel unseren Lesern als Wescheinigung für die einzezahlten Lesegelber, welches durch die Aenderung des Datums angedeustet wird.

4/ Berichte u. Artitel, die in unseren Blättern erstheinen follen, möchte man auf besondere Blätter u. nicht mit anderen geschäftlichen Bemertungen ausgammen auf ein Blatt schreiben.

hat fie dann wohl an die mancherlei Hinfälligkeiten, Beschwerden und Gebrechen, die oft ein hohes Alter mit sich bringen, gedacht. Das geht manchen andern Kindern Gottes gerade so. Und doch, an jenem großen Tage wird es offendar werden, von welch unermezlichem Segen für viele ihr langes Beilen hier und vielsach sogar unter schweren Leiden, war infolge ihrer Fürditten und auf ans dere Beise. Das gilt auch von Großmutter Ball. In ihr ist eine Mutter in Israel dahingeschieden.

Bier in Buler find eine gange Reihe Hochbetagter. Bei einigen zeigen fich auch bereits fehr merklich die Spuren hoben Alters. Wenigen ift es bergonnt, fo longe im Cheleben mit der erften Frau zu pilgern, wie Ohm Abr. Raglaft, über 64 Jahre. Seit ihrem Entschlafen fühlt er ungemein einsam, und seit ein paar Wochen auch nicht wohl. Gin tiefes Sehnen nach Auflösung erfüllt oft sein Herz. Schwager P. P. Schmidt, ber bereits ein paar Jahre von seiner Frau fehr pünktlich bedient mußte werden, was mitunter beinahe über ihre Rrafte geht, wird immer hilflofer und tann ju irgend einer Beit fein lettes Stündlein ichlagen. Im Mai war er 77. — Franz Neufeld kriegt mitunter Anfälle, die ihn nahe an den Grabesrand bringen. — Ob unsere gläubigen Alten nicht eine Wehr bilden, die den Abfall aufhalten, für die zunehmende Verweltlichung einen Damm bilden?

Mit Gruß, C. S. Friesen.

Todesnadzicht aus Friesland, Baragnan.

Wir haben hier eine liebe Familie, Peter 3. Sildebrand; er ift 67 Jahre alt und franklich, feine Frau viel jünger, 50 Jahre, und eine Tochter Sara, 19 Jahre. Schon längere Beit haben wir den alten Bater bedauert - auf einer Ansiedlung, dazu noch alt, franklich, schwach und arm. Oft habe ich mit ihn über sein baldiges Abscheiden gesprochen. Gines morgens kommt die Tochter Sara laut weinend ju uns. Wir fagten uns: Jest ift Bruder Sildebrand gestorben. Als sie nahe war, sagte sie: "Rommt schnell zu uns, Mama ftirbt!" Wir fragen: "Papa?" "Nein, Mama", sagte sie. Als wir hinkamen, liegt fie finnlos, als werde fie bald sterben, und vor nur 1 Stunde hat fie noch Frühftud getocht und auch gegessen. Nachmittags wurde es schlechter und wieder wurden wir gerufen. Wir sahen, daß sie ftarb. Die Tochter konnte fich des lauten Weinens nicht mehr halten und so entfernte sie sich und ging in den Garten, wo fie weinte und gu Gott schrie. Auch der alte Bater rang die Sande und weinte. Doch auf einmal änderte sich ihr Zustand, der A. tem fam wieder mehr regelmäßig und fie schlug die Augen auf. Am nächsten Morgen af sie wieder etwas. Es mar ein Wunder Gottes. alles steht ja in Gottes Sand, und wie der Dichter fagt: "Sieh, der Tod fommt oft geschritten schnell zu Arm und Reich, doch er fragt und klopft nicht lange, dringt hinein fogleich" so wurde es auch mit ihr. Sie fiel wieder zurüd; es wurde schlechter. Meistens lag fie befinnungslos, und fie hat viel halb verständlich gefungen, besonders bas Liedchen: "Es geht durch Racht zum Licht!" Und so konnte sie am 23. April, 3 Uhr für immer die Augen morgens, ichließen. Am 24. April, 7 Uhr morgens, fand die Beerdigung ftatt. Es wurde bei uns im Dorfe eine Ansprade bon Br. 3. Funt gehalten, bann wurde die Leiche nach Großweide, Nr. 2, zum Kirchhof gebracht, wo querft mit Lied und Gebet ber Rirchhof eingesegnet wurde. Dann fprachen da noch 2 Brüder, Br. J. Googen und Br. S. Braun von daselbst. Es war dieses die erste Seele auf diesem Kirchhofe. Wir dürfen hier nicht in jedem Dorfe einen Rirchhof haben, es ist so Landesgesetz.

Dieses diene allen Berwandten und Bekannten zur Nachricht. Gott möchte die betrübten Zurückgebliebenen trösten und ihnen nahe sein, und wir wollen ihrer betend gedenken.

Eingefandt von P. u. A. Arause. Friesland, P-to Rosaria, Paraguay.

Radioprogramme

Wiederholt werde ich gefragt, weshalb wir nicht mehr über Radio fingen. Erftens haben die Sanger einen schweren Winter hinter sich und bedürfen der Ruhe. und dann ist die Radiostation nicht gewillt, für uns sere Programme eine bestimmte Zeit festzulegen (wahrscheinlich find nicht genug Zuschriften eingelaufen) und das beständige Sin- und Bergeschobenwerden gefällt weder uns noch den Buhörern. Und so habe ich die Programme für den Sommer aufgegeben und mir merden mit frischem Mut im Berbste wieder an die Arbeit geben. — Die Berren von der Station wollen haben, daß wir fortfahren zu fingen, wir werden das aber nur in dem Falle tun, wenn genügend Zuschriften an die Radiostation CIRC diefe bewegen, für uns eine bestimmte Beit festzusegen.

Euer Freund des Gefanges, John H. Reufeld.

Binnipeg, Man.

Gestern abends, ben 25. Juni, wurde in der Prosvita-Salle die angefündigte Abendvorftellung gegeben, und zwar unter reger Beteiligung vonseiten des Publikums circa 300. Es war eine feine Gefellschaft, was übrigens nicht anders zu erwarten ist, wo man mit solcher Treue an der deutschen (und auch an der plattdeutschen) Sprache hängt. Eröffnung des Abends nach einigen einleitenden Bemerkungen, mit dem schönen Gedichte "De Gikbom" von Fr. Reuter, in welchem das Platt mit einer Eiche verglichen wird, die ftark und mit langen Aesten weithin deutsche Lande bedeckt. Das Gedicht wurde deklamiert und dann noch gefungen.

Außer den Einaktern wurde noch vorgetragen: "Daut eschte Malke" — "Mots Di nich ojre". Sehr drollig ist "Bann Muta Koake backt" von Peter Klassen; und besonderen Jubel löste das humoristisch gefungene "Haunske well nom Joanakt riede" auß

Die auftretenden Personen waren: 3. Thießen, P. Penner, E. Hausknecht, S. Fast, J. Wiebe. In "De Bildung": Wiensche: Frau B. Wiensche: Frau Schmidt, Trinte: Frl. M. Dörtfen, Mitschte: Frau C. Plenert, Lena: 2. Schmidt, Sapka: Fr. G. Giesbrecht, Didfiche: Frau E. Sausknecht, Kloasche: Frau G. Fast, Siebatsche: Frau P. Willms. In "Daut Schultebott": Biens: P. Friesen, Kloasse: A. Giesbrecht, Did: J. Wiebe, Lewe: C. Plenert, Fref: 23. Schröder, Enns: P. Schmidt, Friese: P. Lehn, Ohmke Siebat: H. Neufeld, Ohmke Geaze: G. Giesbrecht, en Klenweat: E. Hausknecht.

Bedauerlicherweise neigte das Spiel hie und da zu Nebertreibungen. Matürlich nicht in schlechter Absicht.) Man scheint, in den genannten Stüffen dorwiegend den Humor zu sehen, und will möglichst viel Spaß daraus ziehen. (Ob andere auch diesen Eindruck gehabt haben?) Die beiden Einafter sind von hohem künstlerischen Wert und sollten daher sehr vorsich-

tig behandelt werden. Man wolle nichts hinzutun — in der Beschränkung zeigt sich der Meister! Wenn doch der Dichter einmal die Sachen kritisch behandelte und uns erzählte, wie er sie gespielt haben wollte! — Es hat nicht viel geschadet und ist vielleicht kaum bemerkt worden. Aber ich sürchte, es kommt dieses auch an anderen Orten vor; daher schien mir die Warnung am Platze zu sein.

Wir sprechen vielleicht auch nicht mehr gang so, wie man anno bazumal sprach. Wie muß das u gelesen werden, und ist Düsent richtig oder Dufent? Einige Ueberfeine wollen nur das harte t, fie sprechen felbst - das verlett "ed" (id) hart ous geradezu das Gefühl. (Diefer Jehler kam übrigens nur fehr felten vor.) Es macht fich also jest schon die Notwendigkeit historischer Untersuchung geltend. Sätten wir doch eine platt. deutsche Grammatik und ein dito Wörterbuch! Unsre Jungen verlieren schon viele Wörter. Und wir bergessen jest schon, wie die Alten bor 30 Jahren redeten, lebten und fich fleideten.

Sehr sympatisch war mir, daß Alte und Junge sich an dem Spiel beteiligten. (Ich hatte sonst immer nur Junge dabei gesehen.) Alte und Junge sollen kooperieren, und die Alten sollen die Fackel der Begeisterung für die Sache an die Jungen geworden, wieder an die Jungen und so fort.

Man wollte an diesem Abend so recht plattdeutsch sein, und wo einer abwich, wurde er mit fröhlichem Humor zurechtgewiesen. Es scheint, die Mennoniten können von dem Klatt nicht loskommen, trotz gegenteiliger Bemühungen, es über Bord zu wersen. Es ist zu enge mit unserem Bolkscharakter verwoben. Ob nicht das Plattdeutsche noch einmal das Hochdeutsche retten, oder dasselbe überdauern wird?

In summa, wir haben einen genußreichen Abend gehabt, und wir haben Ursache, den Beranstaltern dafür zu danken; besonders danken wir auch dem Autor für die Einakter!

Es war im Jahre 1913, als ich im fernen Often wohnte, als eines schönen Tages ein Kollege, ber mit berfelben Schule arbeitete, mir an mir mitteilte, es sei von einem Leb. rer ein plattdeutsches Stüd geschrieben und peröffentlicht morden nächstens werde ein Exemplar davon eintreffen. Welche Freude! Es mar gu schön, um mahr gu fein! Und eines Tages war es wirklich eingetroffen, und wir waren am Abend eine nette Gesellschaft beisammen, to have a god treat. Abe: wir hatten unterlaffen, uns borher etwas einzulejen. Es wollte also nicht gehen, und das Büchlein wanderte von Sand zu Hand, bis es doch einer fertig brach-Und wir hatten dann einen prächtigen Abend. Und das find jest 25 Jahre. Der Dichter verdient also heute besonderen Dont. Wenn fich einmal eine Gruppe erlesener Spie-Ier eigens um die Einafter bemühte, um fie formbollendet darzustellen. In den Staaten hatte ein Chor eine Kantate (ich denke, es war das "Hallelujah") fcon 146 Mal geuli.

olle

ăn.

mn

hen

Ite,

ift

en.

udi

ien

in.

dit

fen

ber

len

ept

eh.

r.)

ot.

na

tt.

ito

ie=

or

id

II.

96=

nd

bie

te-

en

fo

er

u-

bie

ttr

er

er.

m

dit

a§

be

ir

a

nir

idi

es

tit

te,

h.

ie.

on

ei.

of.

ne

be

T.

n.

aß

111

φ.

en

Bİ

do

e.

te,

n.

18

fungen - freilich nicht in einem Jahre; das muß natürlich eine botbildliche Darbietung sein.

Es erlautete schon einmal, die Ginafter follten nun verlegt werden. Ift bas Beginnen ins Stoden geraten? Im Sinne hiftorischer Forschung mare es gut, wenn wir viel Mitteilungen über ihr Entstehen, ihre Darftellung und Berbreitung hatten.

Much die Schreibweise in den Ginaftern hat mir febr gefallen. Gie ift einfach, ungefucht, ungefünftelt und leicht verständlich. Neuerdings hat man eine neue Schreibweise ausgefunden, mit der Absicht, selbige der Aussprache möglichst anzupassen. Dabei ift man nicht ganz konsequent gewesen, auch ist die Schreibweise nach meinem Dafürhalten fomplizierter geworden. Berbefferungsbeftrebungen find natürlich erlaubt, und Herr Janzen hat ficherlich nicht gemeint, ein vollendetes Platt zu schreiben. Aber ich denke, wir verstehen unfer Platt aus dem Hochdeutschen heraus und in Berbindung mit demfelben; wir Iernen erst hochdeutsch und dann plattdeutsch, d. h. schreiben und lesen. f follte f und ch - ch bleiben, felbst wenn sie weich ausgesprochen werden. Manche Wörter find nach der neuen Beife fast unglaublich verstümmelt worden. — Was ist leichter zu verstehen: nich oder nijh, it ging jintj, bej(g)ews — fejaws, Wölfcpruch — Bölfpruch, Bolfstum — Foltjstüm? Ich muß gestehen, ich habe nicht Zeit gehabt, die Sache gu ftudieren; aber, es famen mir Bedenfen. 3ch wünschte, Kenner untersuchgründlich die verschiedenen Schreibarten, und die bestleserliche würde angenommen!

Einer, der dabei mar.

Unfere alten Golbaten. Von M. B. Faft.

Seit Weihnachten war ich mehrere Mal in Long Beach. Sier begegnet man Mitmenschen aus fast allen Rlaffen und Schattierungen unferer Bevölkerung. Schon feit Jahren traf ich in dem einen Hotel, wo ich gewöhnlich ein Zimmer hatte, einen gang alten Soldaien. Wir liebten uns. Als ich dann einmal wieder kam, war er abgereist zu seinen Kindern in Denver, Colo. Als ich wieder kam, fagten fie mir: Well, Dein alter Freund ift gestorben. -

Run hat man je in letter Zeit oft und viel bon Gettysburg gelesen. Dort soll ja jest der 75. Gedenktag der entscheidenden Schlacht zwischen Rord und Gud gefeiert merden.

Ontel Samuel ift ja reich - und wenn er feinen Kindern - bildlich fo gesprochen - will eine Freude machen, dann tut er es, wenn es auch

bifchen Geld kostet!

Run habe ich hier einen andern Soldaten kennen und lieben gelernt. Der wohnt hier mit seiner Tochter. Die fahren nächsten Samstag auch beide ab nach Gettysburg. Der Bater, Mr. Miller aus Pennsplvania, war am 29. Januar 95 Jahre alt er ift Bitmer. Gie zeigten mir ihre Badges etc. gur Reife.

Es leben heute noch 5000 Soldaten, die in den Jahren 1861 bis 65 dienten. Jeder Soldat darf einen Bedienten mitnehmen - auf Samuels Rosten! -

Diefer Mr. Miller murbe mit Märtyrer-Präfident McKinlen an einem und bemfelben Tage geboren. Als Präsident McRinlen f. 3. in Omaha, Nebrasta, die merkwürdige Ansprache hielt, stand ich ungefähr 30 Fuß vor ihm und horchte aufmertfam gu. Diefer Solbat Miller sagte mir jest, er hatte da wohl fast neben mir gestanden. Als Mckinlen dann meuchlerisch ermordet wurde, schrieb ich seiner lieben Frau ein Beileidsbriefchen und fie dankte brieflich recht herzlich dafür. -

Mr. Miller ergählte mir, als Ab. Lincoln schon ein höheres Amt bekleidete — wohl nicht lange, ehe er jum Präfidenten nominiert und gewählt wurde - einmal in Missisfippy an einem Sklavenmarkt borbeitam, ftand Lincoln ftille und fah zu, wie ein paar Cheleute auseinanbergerissen wurden und dann wie ein Stück Bieh an den Meistbietenden verkauft wurden. Dann hätte Lincoln gesagt: "If I ever have a chance to hit them, I will hit them hard!" Und er hat es getan!

Bene Gunden der Sflavenhandler find noch nicht alle gefühnt und der Schweiß und das Blut der Sklaven schreit noch jum Simmel um Rache!

Als ich f. Z. in R. C. war, zeigten mir ein paar Cheleute die Narben bon ihren zerfleischten Ruden. Wenn ich auch damals — und sicher auch heute noch — Wennonit war und bin — machte ich doch dasfelbe Beichen, was mir ein alter Onkel in Steinbach, Manitaba, mal fagte: Er war in Rugland Müller gewesen, und etliche der wohlhabenden Bauern hätten ihn mehrere Mal vorsätlich übervorteilt; dann hätte er sich geärgert und hätte ab und zu "eine Faust gemacht", hätte aber die Faust in der Tasche behalten, bis der Aerger ein bischen vorüber war!

So ging es mir schon, als ich noch ein Junge war und ich die Stlavengeschichten las, und sonderlich, als mir jene Leute in R. C. ihre Rutfen zeigten und ihre traurige Beschichte erzählten.

Ich denke, was Gott von Abels Blut zu Kain sagte, gilt auch den damaligen Menschen, die die armen Reger in Afrita ftablen, verkauften und alle die armen Stlaven bann fo niederträchtig schlecht behandelten!

Eine große Anzahl der noch lebenden Soldaten, die berechtigt find, nach Gettysburg zu fahren, wohnen im schönen California und leben hier recht gemütlich. Sie bekommen \$100 per Monat.

Bährend ich dieses schrieb, fielen mir die Borte Jesu ein, die wir in Luf. 16, 8, dem letten Teil des Berfes, befchrieben finden. - Die Rinder des Lichts - wie Jesus uns nennt — werden ja scheinbar auch immer ein bifchen flüger. Doch mir scheint es fast, als ob ein Teil dieser Alugheit geborgt wurde!

Bon diesen 5000 Solbaten, Die jest nach Gettysburg jum Fest fab-

ren durften, ist wohl keiner unter 94 Jahre alt. Einer wohnt hier, der auch mitsahren will, der ist 99 Jahre alt gewesen. Reedley, Calif.

Rabio-Ronzerte.

Vom 8. Juli an werde ich versuchen, Talente aus Manitoba über die Radiostation CIRC, Winnipeg, in der Zeit von 9.05 bis 9.30 abends den Borern vorzuführen.

Die Borer werden erfucht, Gutachten und ihre Vorschläge der Radiostation zu unterbreiten, ebenfo den Beranstaltern diefer Konzerte.

Mein Beftreben wird es fein, mehr Manitoba Talente vor die Deffentlichkeit zu bringen.

Grüßend, R. S. Reufeld.

Sillsboro, Ranfas.

Weil ich eine Zeitlang gewartet habe, so will ich wieder einiges einfenden; muß aber etwas zurückgeben.

Um 23. April ftarb im Göffel-Hospital, 1/25 Uhr morgens, junge Chegatte Will. Googen, feine liebe Gattin und 2 Kinderchen hinterlassend. Gie kamen aus dem westlichen Ranfas hierher, Silfe für den früher fo gefunden Gatten gu fuchen. Aber Gottes Weg war anders. Er war der erste der 10 Söhne des Elternpaares Franz Gooßen, der heimging, und es hat viel Tränen gekoftet.

Am 3. Mai hatte die Krimmer Brüdergemeinde unfre ganze Alexanderwohl-Gemeinde eingeladen zu ihren Jugendkonvention; ju Bor-, Nachmittag und Abend.

Abends follte ein Gangerfest fein, dann tam aber so ein starker Wind, daß es im Zelte nicht ging, und so lud unsere Gemeinde sie ein, das Sängerfest in der Göffel Sochichule abzuhalten, und so wurde es gemacht. (Wir konnten in unferer Rirche etliche Sonntage nicht Andacht haben, weil sie gefärbt wurde.)

Am 3. war die Jahresbersamm-lung des Hospitals und Altenheims. Es war ein dunkler Tag und doch waren viele gekommen. Der Regen fam erft abends.

Den 6. starb Br. Seinr. F. Dürks sen, 11 Uhr abends, an Adernverhärtung. Er hat 9 Jahre lang baran gelitten und war nur 4 Tage im Bette. Er ist alt geworden 75 Jahre, 1 Monat und 23 Tage. Am 13. war das Begräbnis in der Alexanderwohl Kirche, deren Gemeindeglied er war. Seine Gattin, eine geb. Elisabeth Dürksen, starb am 24. Juli 1924. Der liebe Gott hat ihnen 6 Rinder geschenft, wobon ein Cohn und eine Tochter früh starben. Bon ihm konnte es heißen: Herr, ich habe lieb die Stätte Deines Saufes, und den Ort, Da deine Chre wohnet.

Am 15. gaben die Altmennoniten in unserer Kirche ein Gesangprogramm.

Um 18. war ein Sochzeitsfest in der Kirche. Die Brautleute maren: Simon Schmidt, Sohn von Abr.

Schmidts, und Martha Köhn, Tochter von David Köhns. Es regnete, was jedoch nicht hinderte, nur das Abendprogramm mußte aufgegeben werden.

Am 22. hatten wir unsere erfte Rinder-Einsegnung. 29 Paare Cheleute hatten sich im Halbkreis in zwei Reihen vor die Kangel gestellt mit ihren Lieblingen. Es waren Kinder bon borigem und diefem Jahre, Buerst sang die Gemeinde Lied Nr. 437 aus dem Gesangbuch: "Beil ich Jesu Schässein bin", dann las Pred. J. J. Banmann zur Einleitung den 23. Pfalm und hielt dann eine Predigt über Ev. Joh. 10, 12—14 und 24 —30. Er brauchte das Bild von einer Schafmutter mit ihrem Lämm. lein und schilderte, wie ein Lämmlein nach feiner Mutter sucht und ruft und ihr folgt. Und wie die Mutter fo fürsorglich mit ihm umgeht, über ihn wacht und es schützt und vor Gefahren warnt. Welt. B. S. Unruh fprach dann über die verschiedenen Segnungen in der Bibel. Er las noch die Ramen der Eltern und der Rinder vor. Dann wurde das Lied Nr. 435: "Berr Jefu fegne unfer Rind" ge-fungen, worauf der Meltefte den Gegen über alle zugleich aussprach. Bum Schluß fangen wir noch: "Der Berr ift mein Birte".

Am 29., abends, war die Bekennts nisstunde der Täuflinge und bann ein Mutterprogramm.

Um 30. war Gräberschmüdung und Andacht bei den Gräbern unferer Lieben.

Um 1. Juni ftarb in Göffel die Witwe Andreas Both. An dem Tage war auch der Ausruf fürs Sofbital und Altenheim. Es wurden die Sachen verfauft, die die Schwestern gemacht hatten. Aber auch die Manner machen Sachen und tuen dann 18 meiste dazu, weil fie alles taufen und teuer bezahlen.

Am 4. war das Begräbnis ber Witme A. Both.

Den 5. war Pfingften und auch Tauffest. Es waren 27 Täuflinge, 14 Jünglinge (auch mein Groffohn) u. 13 Jungfrauen. Wenn der liebe Melteste B. S. Unruh mit einer so gro-Ben Schar ins Gotteshaus eintritt, die er so lange unterrichtet hat, das rührt die Bergen. Wir fangen querft: "Jefu, geh voran", dann: "Ich weiß einen Strom, beffen herrliche Flut". Es wird doch ein jeder gebetet haben, daß bon diesen teuren Seelen boch nicht eine an jenem Tage fehlen moch-

Am 2. Feiertage hatten wir Diffionsandacht und ein Missionar bon China, August Emert, diente mit dem Wort und schilderte die Macht ber Finfternis im Beidenlande. M. bends gab der Männerchor ein Gefangprogramm.

Am 11. hatten wir einen Inklon-Sturm und Regen. Einige Säufer wurden zertrümmert und viele Baume entwurzelt.

Um 12. unterhielten wir das beilige Abendmahl; es waren recht viele

Einen Gruß und Lebewohl von Frau Belena Bartentin.

Pfarrtöchterlein Gretel.

bon

2. Saarbed.

(Fortfebung.)

Run rudte die Abichiedsftunde idmell näher. Co gerne die Rinder in England waren, so freuten fie sich jest doch unsäglich, wieder nach Kengingen ins liebe beutsche Baterland gurudgutehren, mo jeder ihre Borte verstand, nud wo fie alles verstehen Die fremde Sprache hatte fonnten. den Kindern den Aufenthalt ein wes nig ungemütlich gemacht. Gie fonnten fich mit fremben Leuten, mit ben Dienfthoten und Schiffersleuten nicht berftandigen, wenn nicht Gretel ober der den fonst jemand dabei war, Dolmeticher madite. Otto versuchte amor immer wieber, seine Untenntnis im Englischen durch lautes Sprechen zu ersetzen. Er schrie die Leute an, als wenn er sich mit ihnen zank. te, er erreichte aber fein Biel nicht. Die Leute lachten und schüttelten den

Als die Kinder der Tante zum letztenmal mit Küssen und Umarmungen "gute Racht" jagten, rollten zwei große Tränen über deren Wangen. Mutter schickte die Kinder zu Bett und saste Tante Ediths Hand, einen Kuß auf die weiße Stirn drückend.

"D, es wird mir so schwer", schluchste die blasse Frau und barg ihr Gesicht an Frau Pastor Albrechts Schulter, "wenn ich daran denke, daß wir morgen ganz allein sind, Fritz und ich, daß all das fröhliche Kinderplaudern und Kinderlachen verstummt ist für immer. D, mein Liebling, meine Ellen!"

Auch Mutter traten die Tränen in die Augen. Einen Augenblick schien sie mit sich zu kämpfen, dann sagte sie entschlossen: "Wenn es dir Freude macht, Edith, dann lassen wir dir Gretel noch hier. In dier Wochen kommt ihr ja wieder zu uns, dann bringt ihr unser Kind mit."

Tante Edith füßte ihre Schwägerin dankbar und versprach, Gretel vernünftiger zu behandeln als in Boppard. Und das kleine Mädchen nahm diese Rachricht am andern Tag mit derselben Freude auf wie jenen Worgen in Kenzingen, als sie das erste Mal mit Onkel und Tante in die Welt hinausfahren durste. Ganz heiter verabschiedete sie sich von Eleken und Geschwissern, nicht ahnend, das diese schwere Stunden und viele bange Tage zwischen lieger Trennung und dem nächsten Westerlehen lagen.

6. Gin Bettelfinb.

So blieb unser Gretelein wieder bei Onkel und Tante, und das war genau das, was das kleine Mädchen sich gewünscht hatte. Das Leben glich wieder mehr und mehr demjenigen in Boppard. Und doch hatte Tante Ebith burch das Zusammensein mit der Kenzinger Familie viel gelernt. Wenn auch die weißen Aleidchen wieder hervorgeholt wurden, wenn Gretel auch wieder Fred, ihren neuen Ponn, bestieg, wenn sie auch wieder wie ein Prizzehchen durch Park und Garten trippelte, um acht Uhr abends lag das fleine Dämchen im Bett. Sie trank nur noch den besten Wein, den es sir Ainder gibt, nämlich Wasser, und von den vielen Speisen bestam sie nur solche zugeteilt, die für Kinder gesund sind. Gretel sah zwar bittend zu Tante Edith auf, als die Uhr acht Uhr schlug, aber die Tante blieb fest und schiefte das Kind zu Poet

Jeden Tag kam eine Lehrerin und gab Gretel drei Stunden, damit sie doch nach ihrer Rückfehr in der Kenzinger Töchterschule mit Friedel in derselben Klasse bieiben konnte. Diese Stunden wurden ihr oft recht lang, und sie schaute sehnsüchtig zum Fenster hinaus auf das Weer, das so frei und mächtig seine Bellen schung und mutwillig seinen Schaum umherspriete.

Baren die drei schrecklichen Morgenstunden zu Ende, dann lief das kleine Mädchen wie der Wind hinaus in den Garten und gaukelte wie ein Schmetterling von einer Ecke des Parkes in die andere, überall Vergnügen und Freude suchend.

"Bas willst du hier?" fragte sie eines Tages ein kleines, schüchternes Mädchen, das, in Lumpen eingehüllt, und trot des feuchten Betters barfuß, den Park betrat.

"Ob Herrschaften keine Fische brauchen, wollte ich sehen", stammelte die Gesragte, auf den großen Korb niederblickend, den sie kaum schledpen konnte.

"Hör' mal", entgegnete Gretel, welche dem armen, Kleinen Mädchen gegenüber gern die Herrin spielen wollte, "von deinen Fischen kaufen wir keine, die sehen ja ganz schnutzig aus in dem alten, hählichen Korb."

"Sie find gewiß nicht schmutig, nur der Korb ist alt, aber rein", stieß das Bettelkind schluchzend hervor, "Großmütterchen hat ihn rein gemacht." Damit wandte sich die Kleine aum Gehen, schaute aber mit ihren blauen Augen noch einmal ernst und traurig zurück. Gretel erschraf über diesen Blüd und auch über die zweien Pränen, die soeben über die blassen Tränen, die soeben über die biel Berzweislung und Trostlosgkeit in jenen Augen, daß es ihr doch ans Berz gina. Sie solgte der Kleinen von ferne nach.

Als das Kind vor dem Garten angefommen war, gesellten sich einige Gassenjungen zu ihr. Diese schienen etwas zu fragen, und dann fingen sie an zu schelten, einer schlug dem armen, kleinen Mädchen in den Kakken, ein anderer kniff es in den Arm, daß es mit seiner schwachen Stimme fast Laut aufschrie. sich dann auf seinen großen Korb setze und sich unter heißen Tränen von den Knaben stoßen und schlagen Ließ.

"Bas fällt euch ein!" rief plöglich eine starte Stimme. Es war Onkel Frit, der, seinem Saufe fich nähernd, auf der Strafe daherkam und die Mißhandlung des kleinen Mädchens mitangesehen hatte. Einen der Anaben faßte er am Kragen und schüttelte ihn derb, dem andern versette er eine schallende Ohrfeige. schlagen fie dich denn, mein Rind?" fragte er freundlich, und das kleine Madden, das in seiner Angst und in seinem Schreden plöglich einen Retter fah, faßte Frig Albrechts Rod mit beiden Sanden, barg fein Ge-fichtchen hinein und schluchzte zum Bergbrechen, unbefümmert darum, ob es den Rod des fremden Berrn schmutig machte, oder nicht. Frit Albrecht beugte sich zu dem Kinde nies der, dessen Berzweiflung ihm im Grunde feines Bergens weh tat. Er wiederholte seine Frage, und da endlich schluchzte die Rleine: "Beil ich keine Fische verkauft habe.

"Bo haft du denn Fische verkaufen wollen, Kind?"

"Hier im Garten, aber Fräulein hat mig fortgeschickt. Aber nein, meine Fische sind nicht schmutzig."

Gretel, welche hinter einem Baume stand, meinte, das Ferz müsse ihr stillstehen vor Schrecken. Daß Onkel Fritz ihre Lieblosiakeit ersahren sollte, das war ihr schrecklich. Sätte sie gewußt, wie die Knaben das Kind behandelten, sie hätte die Kleine niemals weggeschickt!

"Sätte, ja, hätte ich gewußt!" so ruft mancher, der gedankenlos eine Lieblosigkeit beging. Und jeder sollte doch wissen, daß die Folge jeder Lieblosigkeit Tränen sind.

Ontel Frit fragte erstaunt weiter: "Beldes Fräulein hat dich denn weggeschickt?"

Das kleine Fräulein", war die schüchterne Antwort, und an Onkel Frigens Stirne bilbete fich eine tiefe Unmutsfalte, denn der, der felbit einmal Sunger gelitten, ber mußte, wie weh die Armut tut, hielt strenge barauf, daß fein Dürftiger bon feiner Türe gewiesen murde ohne Stärfung und Troft. Sa, er hatte angeordnet. daß nicht die Dienftboten, fondern er felbst oder seine Frau die Gabe reichen follte, damit der Arme nicht ohne ein freundliches Wort die Wohltat hinnehmen mußte. Und nun war diefes arme, zitternde, kleine Menschenfind von seiner Türe gewiesen, war hinausgestoßen worden in die Sande rober Buben!

Liebevoll nahm er das Kind bei ber Hand, hob den Korb vom Boden auf und sagte, dem Parktore zuschreitend: "Alle Fische kaufe ich dir ab, Kleine."

"Alle?" fragte das Kind, plöglich fröhlich zu ihm aufschauend, und trog der Tränen glücklich lächelnd. "Und gibst mir auch viel, viel Geld dafür?"

"Ja, sehr viel Geld", antwortete Onkel Fritz lachend, "wie heißt du denn?" "Everett, Everett heiße ich", jauchzte das Kind, "und dann bringe ich das viele Geld zu Großmütterchen!" Sie hüpfte fröhlich neben ihm her und füßte plöglich seine Sand.

"Wo wohnst du denn, mein Kind?" fragte Fritz Albrecht, der sich immer mehr über das zutrauliche, kleine Wesen freute.

"In Grenvillage woh. . . . " fing Everett an, aber das Wort blieb ihr im Salse steden.

Sie faßte schnell Fritz Albrechts Hand seizer und drieckte sich schen hinter ihn. "Das kleine Fräulein, das kleine Fräulein", stieß sie hervor, und die dicken Tränen rollten schon wieder über ihre Bäcken.

Jetzt hatte auch Onkel Friz seine Richte erblickt. Mit strenger, ernster Stimme rief er ihr zu: "Gretel, sofort kommst du hierher und trägst dem kleinen Mädchen den Kord ins Haus. Niemals hätte ich gedacht, dat du so lieblos sein könntest! Hier bittest du sofort die kleine Everett um Verzeihung!" Damit faßte er zum verstenmal Gretels Arm sehr unsanst an und zog sie hin zu dem kleinen Mädchen.

"Berzeih mir", bat Gretel erschrokken und in Tränen ausbrechend, "es tut mir leid."

Die Kleine hatte bebend dem Borgang zugesehen. Jest aber lächelte sie wieder fröhlich und strick mit ihrer kleinen, schnutzigen Hand zärklich über Gretels Bangen. "Aleines Fräulein soll nicht weinen. Bitte, bitte, Herr, nicht zornig sein. — Und der Herr kauft wir alle Fische ab!" rief sie jubelnd Gretel zu, die gehorsamt den Korb, den sie borhin so verächtlich betrachtet hatte, dem Hause zutrug.

Im Sause angekommen, überließ Onkel Fritz den kleinen Fremdling seiner Frau, die sich mit Freuden daran machte, ihn zu stärken, und Gretel mußte, ihr Onkel verlangte es, den kleinen Gast bedienen.

"Bist du schon satt?" fragte nach einer Weile Tante Edith.

"Rein, satt noch nicht", war die fröhliche Antwort, "aber darf ich Großmütterchen ein Stücken bon dem schönen Brot bringen, Frau?"

"Gewiß", erwiderte Tante Edith, "du darsst dich satt essen, und Großmütterchen bekommt auch noch ein großes Stück Brot und ein Stück Fleisch. Ich packe es dir dann schon zusammen."

"Rein, kein großes Stück, bitte, bitte, nur ein ganz kleines", bat Everett flehentlich, und zwei Tränen glänzten schon wieder in ihren Augen.

"Ja, warum denn, mein Kind?" "Ein kleines Stück kann ich in meine Tasche stecken, dann sehen is die Buben nicht", erklärte das Kind.

"Ja, was machen benn die Buben, wenn du ein großes Stück Brot bringst?"

"Sie essen es auf und lassen Großmütterchen gar nichts übrig."

"Das ift aber ungezogen. Haft du denn keine Eltern?" (Fortfehung folgt.) uli,

ர்த்-ந்

n!

28"

mer

eine

fina

ihr

dita

cheu

bas

bor,

thon

eine

fter

ägft

ins

dak

bit-

111112

mus

anft

nen

rof.

., 68

Bor.

pelte

ih

art-

ines

itte,

Und

ib!"

hor.

per-

ause

Tien

ling

iden

und

ngte

nach

ido

bon

bith.

roß.

ein

Stild

chon

Eve-

inen

Au-

8"

dind.

Bu.

Brot

rok

i du

Mission

Bololo, den 18. April 1938.

Teure Geichwifter im Berrn!

Einen recht herzlichen Gruß zubor, mit Pfl. 36, 6. Diese Worte des Pfalmisten bewegten uns in den letzen Tagen, als wir dem Ziele entgegen gingen. Herr, bis zum Himmel reicht deine Gnade, deine Treue dis hin an die Wolken.

Heute können wir Euch nun bon dem letzten Stiick unserer Reise und dem Eingang, sowie den ersten Eindrücken auf unserem neuen Arbeitsfeld berichten. Unseren letzten Brief aus Port-Franqui werdet Ihr sicherlich erhalten haben.

Von Port Franqui fuhren wir noch 2 Tage bis an die Djingo-Beach. Dies ist der Landungsplat, den wir benutzen, um auf dem fürzesten Weg

benuten, um auf dem fürzesten Beg nach Bololo zu kommen. Die Reise auf der "Endracht" ist uns gut gegangen. Dieses Boot hat 2 Etagen. Dben mohnen die weißen Paffagiere, und unten find die Maschinenräume und Plat für die schwarzen Mitreisenden. Es fuhren da unten auch Schweine, Ziegen und Hühner mit. Demzufolge gab es manchmal guten Geruch. Die Schiffe auf den Flüssen haben einen flachen Boden und wenig mehr als 1 Meter Tiefgang. Unsere Reise auf diesem Schiffe dauerte 11 Tage. Das heißt, es wäre bei weitem nicht so lang, wenn die Schiffe wie bei uns in Europa und Amerika fahren mürden. Sier ist aber Afrika, und das heißt, daß hier alles anders ist. Die Flugdampfer fahren erstens nur am Tage. Nachts ist das Fahren wegen der Sandbanke im Fluß un-möglich. Dann ist aber auch noch ein anderes Betriebshindernis, das man bei uns als überwundenen Standpunkt ansieht. Die Schiffe werden nämlich nur mit Hold geheizt und dafür müssen sie jeden Tag tüchtig Holz haben. Dieses Holz bringen die Schwarzen auf ihren Kanus an die Anlegeplätze. Diefe Landungspläte sind sehr einfach, es ist nur irgend eine Stelle am Flußufer. Alles was Ihr sonst Euch unter einem Hafenplat vorstellt, fällt hier fort. Soll angelegt werden, so fährt das Schiff nach der Seite, und in einem gewissen Abstand vom Ufer fpringen hinten und vorn am Schif-, je zwei Neger mit ihren wenigen Aleidern in's Waffer. Gie nehmen das Seil mit und besestigen es an einem Baum. Sie find gute Schwimmer und tauchen ziemlich lang. einen Safenplat zu eröffnen, follen alfo nach Möglichkeit 2 Bäume fte-Das find afrikanische Ansprüche. Wo wir anlegen, kommen dann immer die schwarzen Frauen und bertaufen unferen Mitreisenden bon ber unteren Etage das Brot. Dieses ift aus Manjof bereitet und in Blättern eingewidelt. Wir fonnen es aber nicht genießen und haben auch tein Berlangen banach. Die Bilder, die man da feben tann, wollen wir Euch, in den zivilisierten Ländern, nicht beschreiben. Die Flüsse, Kongo, Kasai und Sankuru sind sehr breit. Der Dambfer kann aber trot der gro-

Ben Breite nie gerade fahren, es geht

immer im Zickzack hinauf. Was wir am Tage viel sehen, ist das breite Wasser und an den Usern der endlose Busch. Nachts haben wir dann reichlich Fliegen und Mücken don allen Gattungen. Um die brennenden Lampen ist oft alles schwarz don Fliegen. Dieses wäre die eine Seite, aber es ist auch schwarz den der Entracht. Die liebe Sonne meint es sehr gut mit uns, während Ihr so weit im Norden Euch danach sehnt. Schlipps und Kragen, sowie der Rock ist abgelegt. Ja, wir haben es so gut, wie Ihr es nur wenige Tage oder nur während der Urlaubszeit habt.

Am 18. Märd famen wir nun an der Djingo-Beach an. Das herrliche Wolfengebilde am himmel hielt uns eine Predigt, wie wir sie schon am Anfang erwähnten. Etwa 1 Stunde bor Ankunft des Schiffes riefen uns der Kapitan und die Bons einer nach dem anderen, daß man in der Ferne unser Ziel sehe. Was wir fahen, war ein kleiner weißer Fleden, wo fein Bald ftand. Dann faben und hörten wir auch bald unsere schwarzen Freunde. Die Djingo-Beach ist ein steiler Abhang, und unten am Ufer war nicht mal der nötige Baum, um die Seile ju fpan-Jest famen wir nun fo nabe, nen. um die Leute zu erkennen. Br. Lengmann fam fofort auf bas Boot, um uns zu begrüßen und herglich willtommen zu beißen hier auf dem Arbeitsfeld. Nun unsere schwarzen Freunde. Es maren ungefähr 50 Es waren ungefähr 50 Freunde. an der Zahl. Die Aleidung war nur ein Lendenschurz. Mehrere hatten langes zottiges Haar. Sie waren auch gut bewaffnet mit Pfeil und Bogen und den Speeren. Sie berführten einen Beidenlärm, berfelbe wurde beim Ausladen der Riften immer größer. Zeder wollte das klein-ste Stück für sich haben zum Tragen. Was klein ist, ist bei ihnen immer leicht. Dabei find fie aber mit der schweren Bücherkiste recht fleinen reingefallen. Nach einer kleinen Raft für uns machten wir uns schnell auf den Weg nach Bololo. Die Gepadftiide hatten fie schnell mit Lianen an die Stode gebunden und fo ging's, je 2 und 2 nach der neuen Heimat. Der Weg führt durch den Busch. Um uns droht Gewitter, aber wir giehen nachdem wir den Berrn dennoch. um Bewahrung gebeten hatten. Rach 2 Stunden kommen wir in das erste Dorf. Es mar bereits Racht. Jest haben wir noch eine gute Stunde bis Als wir durch die Ort-Bololo. schaft zogen, umschwärmten uns die Kinder und riefen uns ihre Grüße zu. Etwa 5 Minuten hinter der Ortschaft ist die Missionsstation. waren wir froh, nun endlich nach 9-wöchiger Reise am Biele gu fein. Wie waren wir angenehm enttäuscht als wir die hohen Zimmer im Sause Nach dem gemeinsamen Abendbrot im mit Palmen geschmuds ten Bimmer bereiteten uns die Beschwister ein herzliches Willfommen. Am folgenden Morgen dann erft einmal bei Licht, wo wir Wir haben uns gelandet waren. fehr bald eingelebt und fühlen uns

fehr mohl.

Unfere jesige Aufgabe ist nun, so

schnell wie möglich die Sprache zu lernen, damit wir uns mit den Menschen hier berständigen und ihnen dienen können.

Seit etwa 14 Tagen habe ich den Turnunterricht übernommen. Gegenwärtig haben wir nur wenige Schüler auf der Station.

Lette Woche hatten wir auch einen Streit im Dorf. Am folgenden Morgen bekamen wir dann auch die Verletten von diesem Borfall zu sehen Aus irgend einer bösen Nachrede begann der Bortstreit, der dann mit einer Schlacht endete. Wir sahen einen Mann, der an der linken Wange eine tiese Bunde hatte. Selbst eine alte Frau war dabei und erlitt eine tiese Wunde an der rechten Hand. Wenn Ihr die Wunden und dazu an den schmutzigen Händen sehen würdet, wäre Euch sicher hange geworden. Bei diesen Menschen heilt es aber sehr schnell.

Einen recht erfreulichen Bericht fonnen wir Gud bon ben Ofterbersammlungen machen. Biele folgten der Einladung, die Botschaft am Karfreitag zu hören. Unser Ber-Unfer Bersammlungsraum war gut besett. Einige kamen mit ihren Waffen, Die fie bor ber Tür stehen ließen. Die Frauen mit den Kindern auf den Rüden gebunden. Fast alle mit roter Farbe reichlich angeschmiert. Diefe Farbe foll die Menfchen fchüten bor dem Geift des weißen Mannes. Das find unfere Beiden. Die große Schar, die der Einladung gefolgt war, kam aber nicht nur aus Hunger nach bem Viele kamen wohl, weil wir Wort. den Besuchern etwas Salg beriprochen hatten. Dies ist immer ihr gro-Ber Bunich, etwas Salz. Diefes Festgeschent wirft nun bei vielen noch nach, wie es Jefus erlebt und uns in Joh. 6, 26 beschrieben ift. tommen, weil sie geschmedt haben. Bei einigen kann man auch ein ehrliches Verlangen nach der wahren Befreiung sehen, aber in der Ortschaft werden sie dann gut bom Seidentum bearbeitet. Bitte betet weiter und fleht, wenn Euch die Arbeit des Berrn hier am Bergen liegt. Dies ichreiben wir für alle Geschwifter, bie berstreut in Amerika und Europa der "Bniel-Arbeit" gedenken.

Unsere Geschwister auf der Station besinden sich sonst alle wohl. Wir grüßen Euch alle herzlich und danken für alle Eure Liebesbeweise und die Fürbitte. Eure verb. M. und K. Kramer.

Aus einem Privatbriefe von Schwester Lenzmann, bom 28. April:

Gegenwärtig sind wir alle mit der Sprache beschäftigt. Bekannt find wir wohl ichon mit derfelben, boch bis wir fie erlernt haben werden, wird es wohl noch eine geraume Zeit Das Sprachelernen geht nehmen. uns fehr gut, wenn man nur noch viel mehr Zeit dazu hätte. Saben noch immer etwas Schule... Be. schwister Kramers haben seit dem 26. April auch ein Mädel, namens An-Macht ihren Eltern schon nemarie. recht viel Freude. Schwester Kra-mer fühlt gut. Auch wir anderen find, Gott sei Dant, alle gefund, mu-

tig und froh. Marh Emma hat drei Fieberanfälle gehabt. Gegenwärtig ist sie aber wieder gesund und wir sind dem Herrn dankbar dafür. H. und T. Lenzmann.

Bololo, ben 14. Mai 1938.

Teure Brüber :-

Einen recht herzlichen Gruß der Liebe zuvor. Zuallererst kann ich Ihnen die freudige Mitteilung machen, daß uns Dienstag, den 26. April ein gesundes Mädchen geboren worden ist. Das Kind erhielt den Namen Annemarie. Wir sind hier in der Abgeschiedenheit so ganz auf den Herrn angetviesen, so daß wir alle Ursache haben, unserm treuen Herrn zu danken. Unsere Elternfreude über dieses Kind ist sehr groß. Es ist uns ein Gnadengeschend vom Herrn. Ihr Brief mit der Bemerkung, daß wir jetzt wieder 4 Kinder auf der Station haben, hat also gut gestimmt.

Betreffs unferer Tätigfeit in diefer Zeit, wo wir keine Schule haben, muß ich sagen, daß sie bon meiner Seite reichlich ausgenütt ist. Wir find alle tüchtig am Sprache lernen, weil wir ja sonst unter unsern lieben Dengese nicht arbeiten können. Die Sprache ist wohl keine Kultursprache, aber ich weiß nicht, ob ich fagen kann, daß sie leichter zu lernen sei. Die Schwierigkeit im Erlernen bieser Sprache liegt darin, daß man hier alles bon den Jungen erst erfragen Wenn wir spftematischen Unterricht nach Büchern und Regeln bei einem Lehrer nehmen könnten, wäre natürlich das Lernen viel leichter. Dies hoffen wir jedoch, daß es auch noch hier einmal besser wird.

In der bergangenen Woche erlebte ich eine wunderbare Bewahrung vom Ich stand in der Mittags. Serrn. zeit unter einer Palme, wo wir das Haus hinzubauen gedenken. rend ich so gang dicht am Stamme dieser Palme stand, wirft fich eine Schlange bon oben auf mich herab. Gie fiel dirett neben meinen But gur Erde. Da ich nichts zur Hand hatte, lief ich schnell nach einem Spaten; bei meiner Rückfehr war fie leider berichwunden. Dem Berrn fei Dant, ber uns immer so wunderdar be-wahrt. Ja, ohne Ihn und Seine Hilfe würden wir oft recht trübe Er-fahrungen machen. Eine ebenso wunderbare Bewahrung erlebten wir bei unserer Ankunft. Ich erwähnte es schon im lehten Briefe, allerdings recht turg. Bon ber Djingo-Beach gingen wir ab, während rings um uns das Gewitter nahte. Wir hatten den Herrn ernftlich um die Bewahrung gebeten, waren wir doch angewiesen, noch an diesem Tage nach Bololo zu kommen. Auf der Kipp-bon hat dann jeder für sich fille wei-tergebetet. Der Regen kam bis dicht an uns heran, aber wir blieben trotfen. Bir wären boje baran gewesen, weil die Jungen mit den Schirmen und Regenmänteln vorausgelaufen waren. In einen folden Regen zu kommen, ist kein Bergnügen. Da versagen Schirme und Mäntel. Es war auf dem Bege ein Bild, das uns bleiben wird. Immer wieder

(Fortsetzung auf Seite 12)

Der Derbacht.

Eine wahre Geschichte, die fich auf ameritanischem Boben unter ben Deutsch-Ruffen zugetragen hat. Bon B. R. Martens.

(Fortfetung.)

"Joseph, du mußt dich zu fassen suchen", versuchte sie in halb gebieterischen und halb überzeugenden Worten ihm nahe zu legen. Dann wie wenn sie ihn strasen wollte: "Verziß nicht, weß Geisses Kind du dist. Wist du ein Christ, so behaupte dich als solcher in Stunden der Prüfung. Bergiß nicht, daß beine Seele mehr wert ift als das Sädlein geblens beten Gold, worin wir unser Elüd zu wähnen dachten."

Seine Augen steif auf die Frau gerichtet und schwer aufatmend, wie wenn er nach Luft schwer aufatmend, wie wenn er nach Luft schwen, ließ er die linke Hand zur Seite fallen und sagte: "Wasma, du hast recht, ich wähnte glüdlich zu sein, euch glüdlich zu machen." Wiesder schien er nach Luft zu gappen und zuft zu gappen und zu holen: "Ich war ein Torl" sam es leise und mit mehr Fassung über seine Lipen. "Doch das ift nicht das schwerzste, aber zu benken, zu glauben, daß —

Hier versagte seine Stimme, und er schaute sie mitleidsvoll an. als ob er sagen wollte: "Frau, du leidest schwerer als ich. Du kämpsest einen doppelten Kampf. Du hast dich unter Gottes Hand gestellt, während ich mich von ihm losgerissen habe, losreisen mußte, weil ich an Menschen zuschanden geworden die, Menschen, die ich schäfte. Aber weiß ich es auch sicher? Irre ich mich auch nicht? Ist es nur ein Berdacht? Rein es ist kein Verdacht, ich irre nicht, wil ist alles sonnenklar?"

Er lag noch eine Beile still ba, dann versuchte er sich aufzurichten, sette sich ins Bett und mit zornigen Bliden, die Bähne zusammenbeihend, schlug er sich mit der rechten Hand auf das Herz: "In weiß, er hats getan. Ich werde —", dann sant er wieder zurück auf die Kissen. Bieder schaute er nach oben und mit Berlangen außgeprägten Wienen, beibe Hände nach oben hebend, siehte er: "Gott, vergib mir; ich bin in deiner Handl

"Das ift recht, Joseph," flufterte fie ihm ins Ohr und ergriff feine rechte Sand.

"Ich will ergeben sein, Mama", erwiderte er und schloß die Augen und bedeckte sie mit der linken Hand. "Bitte, hole mir etwas Basser!"

Sie stand auf, ging in die Küche, wusch sich die Sände und brachte ihm das Gewinichte. Der Trunk schien ihn etwas zu extrischen. Dann ging sie in den Saal und ohne sich den Kindern zu zeigen, rief sie ihnen zu: "Kinder, es ist Bettzeit und Papa sühlt nicht gut, geht zu Bett."

In wenigen Minuten hatten diese ihre Schulsachen zusammen gepackt und waren bereit nach oben zu gehen, wissend, wenn Bater nicht wohl war, gab es keine Abendandacht.

Daß die Dids nur gegen Morgen eingeschlafen, ist sehr glaublich. Daß draußen ein furchtbares Wetter in der

Nacht tobte, waren sie nicht inne gewors ben, weil das Toben in ihrer Seele als les Aeußere überkönte.

Der nächfte Tag.

Bon dem Heulen des Windes draußen und dem Peitschen des Schnees gegen die Fenster erwachte Frau Did um sechs. Sie wollte leise und ohne Joseph aus dem Schlaf zu stören, das Bett verslassen, er aber war auch sofort wach und bemerkte: "Aber ein sürchterliches Better draußen!" Sie sagte nichts, kleidet sich an und ging in die Küche. Dann weckte sie die Kinder und kam wieder in die Schlafstube.

"Papa", fagte sie, "du bleibe lies ber im Bett heute."

"Ja", erwiderte er, "ich fühle auch so, ich bin sehr schwach."

"Barte, ich bringe bir balb eine Tasse Kaffee, die wird dich stärken", und wies ber ging sie gur Küche.

Die Kinder hatten es ihrer Wutter bald angesehen, daß in der Nacht etwas mit ihr borgegangen sei, und Elisabeth fragte nach der Ursache. Sie verstand es ihnen ausweichend zu antworten und sie zu stillen.

Balb hatte sie es den Kindern beigebracht, daß Bater sehr unwohl fühle und wünsche nicht gestört zu sein. Nachdem diese ihr Frühstüd eingenommen hatten, begaben sie sich in die Schule.

Bahrlich, eine heiße Tasse Kaffee ist immer gut für den Magen, dem Kopf aber hatte sie nicht viel Erleichterung gedracht. Dick Kopf sühlte sehr schwer. "D, ich winsche, ich könnte etwas schlassen," sagte er zu seiner Frau, die um ihn her war, wie eine gute Krankenpflegerin.

"Das sollst du auch, Joseph," sprach sie in einem mütterlichen Ton, zog ihm die Decke höher, und indem sie sagte: "nies mand wird dich stören," entfernte sie sich aus dem Limmer und zog die Tür hinter sich zu.

Bie sie wieder in die Küche trat, stand Johann vor ihr und wünschte ihr guten Morgen. Auf ihr Gesicht schauend, rief er auß: "Bas ist dir, Mama, du siehst ja so angegriffen auß?" Sie fand es etwas schwer, schnell die richtige Antwort zu sinden, sah ihn an und sagte: "Ja, Johann, Papa und ich haben eine schwere Nacht gehabt. Papa ist sehr krank und du tust besser, ihn etwas rusben zu lassen, ehe du ihn sprechen geht", sehte sie hinzu, "Ich glaube, er schläft jeht."

"Ja, was tst denn geworden, und warum habt ihr uns nicht gesagt? Was ist Bapa geworden?" fragte er wieder in sie eindringend.

"Leife, Johann, sprich nicht so laut und so eifrig. Papa möchte gerne ruhen". Mit diesen Worten wollte sie ihm alles gesagt haben. Der junge Mann schien aber ganz außer sich zu sein und versuchte, weiter in sie zu dringen und verlangte Aufschluß über des Baters plöhliche Krantheit, die sie ihm nicht geben wollte. Sie versuchte auszuwei-

chen, so lange sie konnte, doch endlich sagte sie: "Man hat uns unseres Gels bes beraubt."

"Bas? Man hat uns beraubt? Bann Bie? Bo?"

"Ruhig, Johann, du sollst es noch einmal alles ersahren, aber mehr will ich dir heute nicht darüber sagen, und ich verbiete dir, irgend jemand etwas davon zu sagen. Auch zu Martha sollst du nichts davon erwähnen, hörst du daß?"

"Ja, ich verspreche, gehorsam zu sein, wenn du es für gut einsiehst, aber sag, ist Baten in Gesahr? Hat ihm jemand weh getan?"

"Er ist außer Gefahr und semand hat ihm weh getan, er sagt aber nicht wer es ist, er kann vielleicht auch nicht, er hat semand in Verdacht. Warte die nachmittag, dann glaube ich, wird Vater zu sprechen sein. Wenn du aber mit ihm sprichset, so hüte dich, nichts von diesem merken zu lassen, was ich dir gesagt habe. Auch solls du ihn nicht nach den Umständen befragen."

Der Junge wußte fast nicht, was er sagen oder denken sollte. es kam ihm alles so sonderbar geheimnisvoll, so verdächtig vor. Er wollte das Geschehene erraten, vermuten, aber die Wutter gab ihm keine Gelegenheit dazu.

Am Nachmittage tam er und Martha und die Mutter ließ fie ins Krantengimmer. Bie ber Bater fie anblidte, fagte er nur furg: "Fragt mich nichts, ich bin frant", und drehte fich gur Band, ohne weiter gu ihnen gu fpre= chen. Bor Abend fam auch Philipp Janber burch die Rinder von Dids plöglichem Erfranken gehört hatte, ihn besuchen. Bie der Dicks Zimmer betrat und Did ihn gewahrte, fchrie er auf: Du haft es getan. Du haft mich an den Rand des Grabes gebracht, Du hajt mein und meiner Familie Lebensglud gerfiort und uns für die Beit unferes Lebens unglüdlich gemacht. Du bift ber Judas! Beiche, entferne dich fofort! Beiche, entferne dich fofort! Fort und quale mich nicht länger! Und bas fage ich dir, wenn du mir nicht wirst ausweichen, so werde ich weichen und biefen Plat berlaffen, es tofte mas es wolle. Mach, daß du fortkommft!"

Philipp Jangen war fo erichroden, bag er feine Borte fand ihm gu erwibern. Er tonnte es fich gar nicht erflas ren, was Did meinte ober bie gange Sache bedeute. Der Gedanke ging ihm burch, Did war im Delerium und mußte nicht, mas er fprach. Betroffen und gang verdust wandte er fich um und berließ bas Zimmer. Später fprach er noch mit Frau Did, bie auch fehr fonberbar und berichloffen gu fein fchien, tonnte aber nichts Genaues feststellen, nicht über Dids Erfrantung noch ihre bedrudte Stellung. Rach Abendbrot ging auch feine Frau gu Dids hinüber und hatte ba auch alles fehr fonderbar und falt gefunden. Bor bem Schlafengeben bereinigten bie Jangens fich in ber Fürfür ihren erfranften Gemein schaftsbruder und Nachbar.

Gine bife Racht.

Jum ersten Mal, seit beide Familien sich hier ansäßig gemacht, hatten beide Familienhäupter und ihre Frauen zu gleicher Zeit eine schlaflose Racht geshabt. Joseph Dick hatte eine boppelte Last auf sich genommen: die des Berlusstes seiner Erbschaft und der eingelebte

Gebante, bag er feine Familie glüdlich machen wollte, und daß er in feinem lebenslänglichen Freunde einen Betrüs ger und Diebe entbedt hatte, ber ihm bie Freude am Leben für immer genommen, ber fein und feiner Rinder zeitliches und ewiges Glud gerftort hatte, benn es lag ja flar auf ber Sand, bag er es fein mußte, ber feinen Schat entbedt hatte als er die Saue aus bem Garten holte, die die Fundstelle aufgegraben, welche Jangen fpater mit ber Barte gugebedt und die Erbe geebnet hatte. Er hatte ja ben Plat täglich im Auge gehabt. Wohl nur zwei oder drei Tage waren bor bem Schnee dahin gegangen, baß er nicht hingeschaut hatte. Dagu war ja auch die Lude, die er mit ber Egge in ber Feng gemacht, nicht groß gentig gewefen, daß eine große Cau babin burchichlüpfen tonnte. Semand mußte die Lude vergrößert haben, benn es waren ja nur zwei Mafchen gewesen, die er berausgeriffen hatte, und wer fonft tonnte es fein als biefer Jangen. Die Tat war ihm geraten. Es war alles febr fclau und mit Bebacht angegangen aber:

"Es ist nichts fo fein gesponnen, Es tommt endlich an die Sonnen,"

und er sann auf Rache. Doch ein Nachesüben stand ihm nicht zu. Der Meister bem er diente, hatte gesagt: "Die Rache ist mein, ich will vergelten." Zudem hatte er ja auch absolut keine tatgreif-lichen Beweise, odzwar Umstände und Berhältnisse ihm keinen Zweisel ließen, daß Janzen nicht der böse Täter sel. Mann kann eben keinem Menschen trauen; ebenso gut wie Judas nach dreisährigem intimen Umgang mit seinem Meister ihn zum Tode verraten konnte, könne auch diese Tat geschehen sein. Bie oft sind unter Christen ähnliche Dinge vorgekommen, ja, noch viel schmukigere.

Als ber Morgen an zu grauen begann, fing es auch in Dids Geele an, etwas lichter und ruhiger zu werden, benn er war fich einig geworben, er fonne an Jangen ber bofen Tat wegen nicht Rache nehmen und noch mehr: et handele sich ja boch nur um irdisches But, und burch ben Berluft besfelben fonne er ja boch unmöglich feine ewige Seligfeit einbugen. Bollte Gott ihm auf diese Beise zeigen, bag er zu viel Gewicht auf ben ungerechten Mamon gelegt hatte, und bann wollte er die bits tere Erfahrung und die bamit verbundes ne Schande auf fich nehmen und mehr auf Gott vertrauen. Bielleicht fei es eben fo beffer für ihn und fein Geelen, heil.

Diefe und andere ähnliche Gebanten waren ihm in der Nacht durch Ropf und Gemüt gegangen und er hatte fich faft gur Ergebung durchgedrungen, aber wie follte er es aushalten, diefen Betrüger Tag für Tag in den Augen zu haben. Das sei unmöglich; ja, wer in aller Belt könne das tun? Wollte er noch einmal in feinem Leben gur Rube tommen, fo mußte er biefen Blat verlaffen, mußte weit genung fortgeben, um bies fem Schuft nie mehr in bie Augen gu kommen. Jest stredte er seine Sand gen himmel, hob feinen Blid in biefelbe Richtung und murmelte: "Gott, ich bin in beiner Sand, führe bu mich nach beis nem heiligen Rat, aber erlose mich bon meinem Biberfacher!"

(Fortfetung folgt.)

r

u

n

r

ec

he

m f=

nb

n

et. us hs

is

n

ie

ge

ce.

es

n.

n.

er

en

eğ

eil

en

ige im iel

on

its

es

hr

eð

n

len

mb

aft

vie

ger

en. elt

nal

10

ies

gu

gen

The

eis

Blindgeboren.

(Fortsetzung von Seite 3.)

Massenmord auf dem Felde der Schande. Mich ichaudert. Und bitte mit Esra (9, 8): "Gott erleuchte unfere Augen!"

Mein Artifel will feine Predigt fein, mohl aber eine Sinweifung auf unfere Fehler und auf unfere Erret-

Rur eine Frage: Rannft Du mit aufrichtigem Bergen bitten: Bergib uns unfere Schulden, wie auch mir bergeben unfern Schuldigern"? Es gibt leider nur wenige Menschen, wenig, die sich Christ nennen, die es wahrlich tun können. Wir müffen aber frei werden von dieser Gebunbenheit, sonft frankeln wir in geift. licher Sinficht unfer Leben lang. Erst wenn wir befreit find, fonnen wir an unserer Lebensaufgabe beginnen. Diese Aufgabe muß uns ganz klar vor — geöffneten — Augen stehen. Unfere Lebensaufgabe ist nun einmal nicht, für unfer täglich Brot gu forgen - fonft mare die Bitte im Baterunser überflüssig — sondern Gott zu dienen in gang nächster Ras he als auch im weiteren Kreise. Um diefes in Seinem Beifte und in Seiner Rraft tun zu können - dazu haben wir geöffnete Mugen nötig.

Jacob Thießen. Sillegersberg, Ceintuurbaan 90b,

Rommt in Scharen jum Deutschen Tag in Winnipeg!

Am nächsten Sonntag findet, wie die Leser bereits wissen, der Deutsche Tag statt und am Abend zuvor in den Picardnfälen, 8 Uhr beginnend, das übliche Bankett. Es ist kaum noch nötig, nochmals darauf einzugehen, was ein Deutscher Tag ist und zu welchem 3wed er abgehalten wird.

Ueberall, wo Deutsche wohnen, h. Menschen deutschen Blutes, da werden Deutsche Tage gefeiert und es ist deswegen zu wünschen, daß die deutschstämmige Bevölkerung an folden Beranstaltungen fich so aahlreich beteiligt wie nur möglich, denn es foll bei berartigen Gelegenheiten gezeigt werden, daß es auch Tage gibt, an denen alle Verschiedenheit vergessen ist, und an denen das gesamte deutiche Element einmal zeigt,

bağ es einig fein tann.

Deutsche Tage haben keinerlei parteipolitische Bedeutung. Es gilt nicht dieser oder jener Ricktung zu dienen, sondern alle soll-ten dabei einig sein, welche noch nicht vergessen haben, daß sie ber Raffe und dem Bolt, dem fie angehören, es schuldig sind, den Mut zu haben, sich zu ihrem Bolk ju bekennen, denn "wohl dem, der feiner Ahnen gern gedenkt".

Wenn das deutsche Element der Proving Manitoba sich in diesem Jahre am Sonntag um 2 Uhr nachmittag im River Park bei Winnipea versammelt, so ist das von besonderer Bedeutung; benn es ift das erfte Mal, bag ein Bertreter Großbentichlands gu Ihnen fprechen fann, gu dem das Deutsche Reich sich erweitert hat. Aber mährend Großdeutschland das erfte Mal zu uns spricht, haben wir die Genugtuung, fühlen zu dürfen, daß wir eine noch grö-Bere Ginheit umfassen, nicht eine politische, sondern eine, welche an feine Grengen begunden ift,

eine Bolfsgemeinschaft,

welche feine politischen und geographischen Grenzen kennt, sondern welche einzig und allein durch gemeinsames Blut und gleiche Sprache gegeben ist.

Die deutsche Sprache ift von einer fo herborragenden Wichtigfeit für die Erhaltung des deutschen Elements im Ausland, für d. Bewahrung der deutschen Kulturgüter und für das Zusammengehörigfeitsgefühl der vielen Millios nen Deutschstämmiger, welche in der ganzen Welt verteilt leben, daß es bereits seit einigen Sahren Gitte geworden ift, bas Weft ber bentiden Schule bier mit bem Deutschen Tag zu verbinden, Beil die deutsche Schule und beren Bedeutung auf den Deutschen Tagen befonders hervorgehoben wird und ein deutscher Massenchor von Rindern deutsche Lieder singt und damit zeigt, daß auch die kommende Generation die deutsche Sprache noch nicht vergessen hat, so wollen wir auch nicht vergessen, daß diese Beranstaltlungen auch in praktischer Weise für das Schulwerk dienen follen und daß daher ein jeder, der an der Feier teilnimmt, auch nach feinen Aräften

für bie Unterftütung bes Schulwertes fich einseben follte.

Es ist nicht nötig auf Einzelbeiten der Feier hier einzugeben; benn beim Bankett sowohl als auf dem Deutschen Tag werden gedrudte Programme jum Berfauf stehen, in welchen alles ausführlich angegeben ist.

Bum Schluß möchten wir noch mal einen jeden Bolksgenoffen in der Proving Manitoba, möge er auf dem Lande oder in der Stadt leben, möge er aus Großbeutichland oder einem anderen Lande hier eingewandert fein, aufe bringenbste ersuchen, mit Frau und Rindern zum Deutschen Tage in Winnipeg gu ericheinen und bamit feinerfeits bagn beitragen, baß ber Tag einen Erfolg hat, wie er es perbient.

> Der Presseausschuß, i. A. Friedrich Liebermann.

Lindbroof, Alta.

Bon der Ortschaft Lindbroof ift wohl noch nichts berichtet worden. Bill versuchen, den Lesern unserer Blätter mit diesem Orte bekannt gu machen.

Lindbrok liegt westlich von Tofield, ungefähr 5-6 Meilen. Die

Gegend ist waldig und hüglich. Hier ließen fich etliche Familien von To-field, etliche von Sedalia und eine Anzahl von Crowfoot, Alta., nieder. Die meisten waren Glieder der M. B. Gemeinde. Im verfloffenen Binter bereinigten fie fich gu einer Gemeinde. Ihre fonntäglichen Bersammlungen werden abwechselnd in zwei Schulen abgehalten. Die Beschwister wohnen ziemlich weit zer-streut auseinander und das Bersammeln ist ziemlich beschwerlich. Tropdem werden die Versammlungen verhältnismäßig, gut besucht. Segen läßt's der Berr nicht fehlen.

Am 6. Juni durften wir 2 Jung. linge und 3 Jungfrauen taufen und in die Gemeinde aufnehmen. Es war ein gesegneter Tag. Morgens, um 10 Uhr, versammelten fich die Geschwifter am Saftings Lake, etwa 5 Meilen nordwest von Lindbrook, Zuerft hatten wir eine Gebetsftunde, geleitet von Br. B. Warkentin (Leiter ber Gemeinde), dann folgte die Taufres de von Br. P. Gorp. Die Taufe voll-30g Br. D. Hamm. Rach der Taufe versammelten sich die Geschwifter bei Gefchw. P. Gört auf der Farm. Nach der Mittagspause folgte die Aufnahme der Getauften von Br. Korn. Klaffen fen. Dann wurde das Abendmahl unterhalten, geleitet von Br. D. Kröfer, und nach dem Abend. mahl wurde noch die Fuswaschung gehalten, unter der Leitung von Br. Joh. Beters. Es war ein reichgesegneter Tag. Dem Herrn die Ehre.

D. Aröfer. ("Bionsbote" wird gebeten, ju topieren.)

Bas ichente ich jum Geburtstage?

Oft werden Rleidungsftude ober Gebrauchsgegenstände jum Geburts. tage geschenkt. Es ist dieses auch eine schöne Sitte, benn es hat einen doppelten Wert, wenn man die Liebe mit einer praftischen Gabe gum Ausdruck bringt, oder wenn man unentbehrliche Sachen in Liebe einfleidet, indem man fie der bedürftigen Person am Geburtstage gutommen läßt.

"Eine andere Urt Geschenke find Ueberraschungen, die gewöhnlich nicht einen besondern materiellen Wert haben, wie g. B. Schmudfachen, Bilder, Bücher und anderes. Solche Gegenftände enthalten oft bleibende geistige Werte.

Ein Jahrgang der "Warte" würde bon jeder Person, die ein Berftandnis für die schöne Literatur besitzt, als Geburtstagsgeschenk hoch eingeschätt werden. In dieser Monatsschrift werden nur Schriften bon Mennoniten aufgenommen, daher ist auch der ganze Inhalt des Blattes ein Stück Heimat für uns alle. Manches davon wird seine Bedeutung auch für die Bufunft nicht verlieren. Die bie-Ien Bilber aus der Mennonitenwelt tragen dazu bei, das Interesse und die Liebe für unfer Bolf aufrecht gu erhalten. Die Warte ist somit ein fehr geeignetes Geburtstagsgeschenk für eine mennonitische Familie. Das

Prattische liegt noch darin, daß der Empfänger und auch der Geber diefes Beichent genießen können, wenn fie beide zu derselben Familie gehören.

Gelbstichütler.

Liebe Kameraden!

Ich las in der Rundschau, Nr. 25, bon einem Tage, den man zu beranstalten gedenkt, um der gefallenen Selbstichützler in Rugland zu gebenfen. Es fam mir diefer Borfchlag sehr amusant vor, vielleicht noch von einem Biedergeborenen. Bitte, lies doch mehr von Menno's Behrlofia. feitslehre. Ich würde raten, einen Erlösungstag aus Rußland zu feiern; das wäre sein, und anschließend der Leidenden in der 1186A. gedenken — das wäre Gott angenehm. "Laßt doch das alte Brack versinken ins Meer". Petrus, fei're nicht den Gelbstichut, fondern eine liebende Stimme fagt: "Stede bein Schwert in die Scheide". Auch Ihr. Laßt die rauben Zeiten drüben, die Euch trafen, und laßt fie ruben - auch die Unschuldigen und Märthrer. Der Berr fieht fie vor Seinem Throne. Laßt fallen das Wort "Selbstschütz-ler und sagt: "Der Herr ist unser Birte und Schut!"

> Griißend, ein Bruder aus Onowan, Alta.

Abreffenveranberung.

Früher: Rofthern, Sast., jest: Bog 164, Bineland, Ont. Mrs. Isak I. Braun.

- England, Franfreich und bie Bereinigten Staaten haben beschloffen, nicht größere als 45,000 Tonnen Rriegs: schiffe zu bauen.

- Zwifden England und Dentichlanb ift die Frage ber öfterreichischen Schulben geregelt, wie die Beitungen berichten.

- Bei einer Reihe von Festlichkeiten werden Bennsylvania, Delaware und Rem Jerfen ben ichwedifen Anfiedlern, die bor 300 Jahren Reu-Schweben grundeten, Tribut gollen.

"freie" Bibelfurfe

(feit 1930)

In Deutsch und Englisch.

Für Jung und Alt.
Hür meine Zeit und Arbeit wird nichts berechnet; nur \$1.00 das Jahr, für di-refte Auslagen, Druden, Postgeld, usw. Bassend für Einzelne, oder Gruppen; im Heim, in der Kirche und Nachbar-ichaft

art. Eine Gruppe zahlt auch nur \$1.00, id 5 Cent für jedes extra Lektions

blättchen. Die Bibel ist das einzige Textbuch. Man tann zu irgend einer Zeit be-nnen. 4—6 Bibelbücher bieten eine ahresarbeit. Diefes tann auf längere

Jahresatven. Riezes tann auf ungere Beit ausgedehnt werden. Breb. I. B. Epp, Bibellehrer, Beatrice, Rebraska. (früher, Meno, LA., Chicago, USA.)

Miffion.

(Fortfetung von Seite 9)

nahte der Regen, aber nicht weiter, als bis dicht an uns heran. Ja, wir haben einen wunderbaren Herrn, das erleben wir jeden Tag mehr.

Wir danken allen Geschwistern, die fürbittend unserer gedenken. Hier dürft Ihr hören, wie Euer Flehen vom Herrn bestätigt wird. Er vergelte Euch allen reichlich alle Liebe.

Mit den herglichsten Grugen berbleiben wir Gure verbundenen Gefcmifter

Maria und Karl Kramer. N.B. Soeben habe ich den Geschwistern den Brief vorgelesen, und es wurde der gemeinsame Wunsch ausgesprochen, daß Ihr doch ganz besonders unserer gedenkt zum Erlernen der Sprache. Wir haben die göttliche Hise alle sehr nötig und glauben, daß der Herr dieses Gebet erhören wird.

Im Boraus allen Mitbetern ein herzliches Gott vergelt's und nochmals bestens grükend.

Eure Geschwister M. und Karl Kramer.

Mus einem Privatbriefe

Bololo, den 7. Mai 1938.

Die Schule haben mir feit einer Woche geschlossen. Es waren auch jest ichon nur wenige Schiller geblie. ben, auch die Lehrer hatten alle, au-Ber zwei, die Miffion ichon verlaffen. So gaben wir diefen auch Ferien. Gegenwärtig nüten wir alle freie Beit jum Sprachftudium aus, denn ohne diefelbe fann man wenig anfangen. Man kann wohl die Schule beauffichtigen, wenn die Lehrer treu find. Un ein Beiterführen ift nicht zu denfen. besonders wenn so wenig fertiges Material vorhanden ift. Wir hoffen, daß die Bücher, welche Geichip. Bartich in Deutschland druden laffen mollten, bald ankommen.

Mit dem Bauen geht es nur langfam. Der Staatsmann hat die Leute bon Bololo beauftragt, hier die mit tige Bauarbeit zu tun. Eile kennt man hier nicht und Pflichtgefühl hat man keines. Gesellt sich dazu noch Schlechtigkeit und Bosheit, so gibt es manche Geduldsprobe auszustehen.

Br. Kramer und ich gedenken noch in diesem Monat nach Dekese zu gehen. Bei dieser Gelegenheit wollen wir auch eins und das andere mit dem Staatsmanne besprechen. Möge der Ferr uns in allem leiten und viel Beisheit geben.

Da das Wetter in der letten Zeit sehr wechselhaft war, franken die Leute fehr, und der Tod hält reiche Ernte. Im Laufe einer Woche hat man in Bololo vier Mann zu Grabe getragen. Br. Kramer und ich fuhren geftern auch zu einem Begräbnis; man war mit der Leiche jedoch schon binausgegangen. Wir fuhren dem Buge nach und fanden einen großen Lärm bor, als wir hinkamen. Nach etlicher Zeit sette fich ein junger Mann zu uns. Das Grab wird nämlich erst gegraben, wenn die Leiche schon da ift. Der junge Mann stellte mir die Frage: "Den Körper legen wir in die Erde, wo aber ift seine

Seele jest?" Die Leute wurden alle still und warteten auf die Antwort. So gut ich mich in ihrer Sprache ausdrücken konnte, antwortete ich ihm. Wie notwendig ist es doch, daß die angesangene Arbeit weiter geführt wird und die Leute zur vollen Erkenntnis der Bahrheit gebracht werden. Dieses können wir mit Gottes Beistand nur dann, wenn wir die Sprache tüchtig kennen. Beten Sie sür uns, damit wir die Sprache bald gut ersernen.

Auf der Wission sind alle, soweit man erwarten kann, wohl und gesund. Wir sind mutig und froh im Herrn. Alle herzlich grüßend,

Ihre Geschwister im Herrn T. und H. Lenzmann.

Binnipeg, den 10. Juni 1938.

Teure Freunde der Afrikamission!

Einen herglichen Gruß aus Eurer Mitte mit Rom. 14, 7-9. Es find nun schon 5 Monate verflossen, seit wir unfern Arbeitsplat verliegen und uns auf den Weg nach Canada begaben. Eine ganze Reihe von schweren, heißen und falten Tagen liegen hinter uns. Im Rudblid auf die lange Reife, muffen wir fagen, daß der Herr uns wunderbar geführt hat. Wir waren immer von lieben Freunden und Feinden umgeben. Dit begegneten uns Gefahren und Erquidungen fo rafch aufeinander, daß es nicht immer leicht war, sich innerlich und äußerlich Betrachten wir idnell umauftellen. die Erfahrungen der letten 5 Monate bom biblifchen Standpunkt, dann muffen wir fagen, daß Freude und Leid fehr weise bon unferm Herrn und Meister abgewogen wurden. Er kennt unsern Zustand und weiß, was wir benötigen, um feine Beugen gu werden. Diefem Berrn, der uns fo liebt, wollen wir dienen in fo einer Beise, wie's ihm gefällt, ob daheim oder draußen.

Benn ich nun einen fleinen Ginblick in alles geben will, so muß ich in Bololo anfangen, wo wir den Ar-Seit 1933 im halbeitsplat hatten. ben Februar bestand in Bololo ein Missionsfeld, das mit uns angefangen hatte zu eristieren. Da nun der förperliche Zustand meiner Frau immer schlechter wurde, war es notwendig, die Frage der Beimreise nach Europa—Canada in Erwägung zu Manches Gebet ift diesbeziehen. züglich nach oben gefandt worden. daheim und auch draußen hat man uns mit Rat, Tat und Mitteln beigestanden.

Eine große Erleichterung gabs, als uns neben den Schwestern R. Barder und M. Siemens noch ein Geschwisterpaar, Lenzmann als Bertretung von Canada aus zugefandt murbe. So mutia und treu sich auch alle Geschmifter in der Mitarbeit unter allen Schwieriakeiten erwiesen, eine Sorge wollte uns bennoch nicht perlaffen: die au furge Beit des Einlebens in die Verhältnisse und das Erlernen der Sprache der Geschw. Lenzmann. Sin und her haben wir dann überlegt und bergten, bis fich daheim und draußen alle einig maren, daß wir als Familie so schnell

wie möglich Afrika berlaffen und in Europa, bam. Canada ärztliche Silfe und Erholung fuchen follten. Nach Beihnachten letten Jahres war alles fertig, so daß wir am 30. Dezember das Schiff bei der Djingo-Beach besteigen konnten. Wir hatten mit ben lieben Schülern, die nun folange bei uns gemeien maren und so viel Gottes Wort gehört und gelernt hatten, noch ein kleines Ab-schiedsfest in der Kirche. Manche Manche Bitte und Ermahnung erging noch bon uns on die Schüler und Arbei. ter, und manches Gebet wurde noch am letten Abend für uns gum Berrn gefandt. Es mar uns befonders barum zu tun, daß die Schule nach Möglichkeit von ben neuen Geschwiftern follte weiter betrieben merden. Unfere 6 Lehrer konnten bei der Schularbeit auch schon gute Dienste leiften. Br. Lengmann und Schw. Harder begleiteten uns mit etwa 50 Anaben aus der Schule bis zum Sankuru. Als das Schiff endlich tam, flopfte uns das Berg, und die Stunde des Abschieds bom Dengese hatte geschlagen. Als wir schon et-liche Kilometer gesahren waren, stand Schw. Harber noch immer am Strand mit den Schwarzen und winkte. Belch ein Gefühl, fo allein unter den Wilden zurückzubleiben! Und doch wars anders, als vor 6 Jahren, wo wir an berfelben Stelle einmal landeten, und die Schwarzen aus lauter Kurcht bor den Beißen floben. Jest weinten uns manche nach und bestellten Gruge an die Geschwister und Träger der Mission im Beimatlande.

Auf dem Schiff hatten wir viel Beit, über alles in den bergangenen Jahren nachzudenken. Für uns bedeutete die Jahreswende dieses Mal nicht nur ein Rückblick über das berflossene Jahr 1937, sondern hinter uns lagen 7 Jahre Afrikamission. Vor 7 Jahren landeten wir um die Jahreswende einmal im Congo und nun nach 7 Jahren hieß es, das Land unfrer Liebe zu verlaffen. Was lag doch alles hinter uns! Mit einem feurigen Gifer für den Berrn zu zeugen, hatten wir uns einst nach Afrika begeben. Mit einer falschen Vorstellung von der Grausamkeit des Beidentums, hatten wir uns unter die Reger gemacht. Die Blane und Methoden, mit benen wir uns an die Schwarzen machten, waren bald zerbrochen. Die Gögen ber Beiben bach. te ich mir wie einen Moloch, der die Bande ausstredt, und die schwarzen Mütter ihm die lebendigen Rinder an feinen glübenden Rörper werfen. Bon all diefen alten Borftellungen hatte ich nichts gefunden. fonnte ich feine finden. Tempel waren auch nicht ba. Das Bolt schien mir nicht so schlecht zu sein, als ich bachte. Freilich, das Suchen nach Jefum und Frieden für die Seele war auch nicht zu finden. Gin Bild, das mir aus der Jugend vorschwebte, wo der Miffionar aus dem Schiff steigt, den Beiden das Kreuz hinhält und diese niederfallen und anheten. bafte in Afrika scheinbar auch nicht. Wie anders mar doch die Wirklichkeit! Das Beidentum zeigte fich in gang anderer Beise, als ich dachte, und das Suchen nach Beil für die Geele offenbart sich auch anders. Unwissenheit,

Furcht und Lüge waren und find die Hauptzüge des Beidentums. Mittel, Diefe Umnachteten gu Sungern Jefu zu machen, bestand auch nicht darin, daß man den Seiden ein Rreug hinhält, oder fogar umhängt, fondern darin, daß man dem Beiden den Gefreugigten und Auferstande. nen nahe bringt. Mir wurde es im Umgang mit den Beiden bald flar, daß Beidentum Gottesferne ift und Chriftentum, Jefusnähe. Bas amiichen diefen beiden Bolen liegt, ift eine Entfernung wie zwischen Nord-und Südpol. Um von einem Pol jum andern ju kommen, gibt es viele Sinderniffe ju überwinden. Der geifterfüllte Miffionar allein ift fabig, den Beiden in die Rabe Jefu gu bringen. Daß man das nicht mit Schwärmerei tun kann, ift flar. Es heißt da: die richtige Ausrüftung zu befigen, das einzige richtige Mif. sionsmittel und die biblische Methode zu gebrauchen und fich auch mit keinem andern Ziel zu begnügen, als uns der Berr in feinem Borte gesteat hat. In der langen und doch fo furgen Beit unfrer Tätigfeit haben wir mit Silfe des Herrn versucht, uns immer mehr auf biblifchen Boden zu stellen, und der Herr hat uns nicht zuschanden werden laffen. fei Lob und Preis für feinen Beiftand, den er uns leiftete, 3hm fei auch Dant für die vielen Beter baheim, die die Sande bis jest nicht niederließen. Die Miffionsarbeit als einen Sturmfrieg zu betreiben, haben wir eingesehen, ist falich. muß ein Belagerungsfrieg fein, der. dauerhaft sein muß, wenn das Beidentum kapitulieren foll. Das haben viele Miffionen anders gemacht und find daher bald untergegangen. Soll unser junges Werk in Afrika bestehen, dann müffen andauernde und auf. opfernde Kräfte mehr als bisher ein-

Run sind wir hier in Canada und wollen uns erneut mit Kraft und Mut ausrüsten laffen, um dem Herrn draußen auch weiterhin zu dienen. Wir flehen jum Herrn, daß unter die Dengese noch mehr Licht getragen werden tann. Wie befannt, find im Felde jest zwei Chepaare und zwei ledige Schwestern tätig. Darunter ift Schwester Barber die einzige, die mit uns feiner Zeit im Dengese anfing au arbeiten. Wir find immer zusammen gewesen und haben uns in den ersten Jahren, wo uns manche Rot beschleichen wollte, schäten und lieben gelernt. Die Schwester Barder ift jum 2. Mal hinausgefahren, nicht in eine Mission, wo man icon die Früchte der Arbeit reifen fieht, sondern wo noch alles in den Anfängen stedt. Dennoch hat fie d gewagt im Blid auf ben Berrn und seinen Ruf, unter den Beiden gu dienen. Lagt uns alle fortfahren, für das Werk in Bololo weiter gu beten, und eines Tages wird ber Herr die Treue und das Ausharren Iohnen. Wenn heute auch manche Aenderungen auf dem Felde stattfinden, der Berr wird alles jum Beften seines Reiches gelingen laffen.

Mit Gruß Eure Geschwister und Mitarbeiter,

Anna und H. Bartsch.
—Der kleine Afrika-Bote.

li,

aŝ

in.

ein

en

de.

im

nd

pi.

ift

3ol

ele

er

fä-

311

mil

ar.

eif.

mit

ben

cht,

Bo.

icht

als

@s

ber.

und

Noc

jen,

ruf-

ein

umb

und

rrn

ien.

gen

im

mei

iter

an-

пфе

und

Sar-

ren,

hon

Mn.

und

311

ren,

311

ber

ren

nche

att

Be.

und

n.

Jum 11. Deutschen Cag für Manitoba.

Bie in den letzten zehn Jahren, versammelt sich auch dieses Jahr das Deutschtum der Provinz in der Hauptstadt Binnipeg, um den Deutschen Tag zu feiern. Bir tun damit dasselbe, was die deutschewühren Mänsner und Frauen in ganz Canada, in den Ber. Staaten von Amerika und überall sonst in auherdeutschen Landen seit Jahren tun, nämlich: einen Tag im Jahr aus der Neihe der anderen Tage herauszunehmen und

ihn volfsbeutichen 3meden und Bielen gu weihen.

Diese volksbeutschen oder beutschoölkischen Ziele sind hoher und hehrer Art! Sie bestehen in der Hauptsache darin, die deutschen Stammesangehörigen zu gemeinsamer Feier zusammenzubringen; sie daran zu erinnern, welch einem großen Kulturvolk sie angehören; die Liebe zu deutscher Art und Sitte immer wieder neu in die Herzen zu pflanzen; den Stolz auf deutsche Leistungen auf allen Gebieten der Forschung und der Arbeit, des Friedens und der Gesittung zu pflegen; die deutsche Sprache als das alle Deutschen in der Welt umschlingende Band bei den Bolksgenossen sie deutschen zu helsen, um sie den kommenden Geschletern als heiliges Vermächtnis zu hinterlassen. Ohne Erhaltung der beutschen Sprache kann es kein Deutschen Wedanken, erhält unsern deutsche Sprache bermittelt uns die deutschen Gedanken, erhält unsern deutschen Sinn, stärft den deutschen Charakter, dins bet uns an hundert Willionen Volksgenossen in der Heimat und in allen Teilen der Welt.

Go feiern wir mit Recht am Deutschen Tag auch

bas Teft ber beutfchen Schule.

Alle die, welche unter Arbeit und Opfer die deutsche Schule hier führen, leisten wichtige Arbeit am Deutschum unserer Provinz, und ihnen muß der Dank aller Deutschen durch dies Fest und durch freudige Mithilse öffentlich ausgesprochen werden. Und die, welche ihre Kinder noch nicht in die deutsche Schule schule schule noch die deutsche Schule schule nachtig angeregt werden, das Versäumte nachzuholen. Ganz besonders soll in dieser besdeutsamen Arbeit Einigkeit und Lusmmenarbeit uns start machen!

Wir feiern diesen Tag hier in Winnipeg wieder als beutsches Fest. So viele unserer deutschen Volksgenossen sind hier Bürger geworden und haben hier nun ihre Heimat — aber dabei können sie doch gut deutsch gesinnt sein, gut deutsch in ihrem Perzen bleiben. Deutsch sein heißt: treu, fleibig, ehrlich und gerade sein in allem, was wir sagen und tun. Und dazu soll uns auch dieser Deutsche Tag wieder von neuem ermuntern.

Wir haben heute mehr als je Urfache,

uns freudig und ftols als Deutsche gu befennen,

uns bessen wieber bewußt zu werben, daß wir von einem Stamm sind, der nicht untergeht. Gewaltig hat das deutsche Stammbolt in der Heimat sich emporgeschwungen und große Leistungen vollbracht. Ein großer Traum der Zeiten ist durch die Bereinigung Oesterreichs mit dem Reich in Ersüllung gegangen und heute könnte eigentlich ein großbeutscher Tag geseiert werden. Aber wenn wir ihn auch nicht so nennen, so wollen wir dei der Feier doch freudig und dankbar daran denken, daß nun ein einiges und geeintes Reich der Deutschen besteht.

So lagt uns am 9. und 10. Juli gum 11. Deutschen Tag in großen Scharen in Winnipeg zusammenkommen und uns barüber freuen, bag wir Deutsche sind!

Der Presseausschuß:
i. A.: J. Gensen.

Der Salbstädter Delegat R. B.

(Schluß.)

B. B. Janz bedte die Verklammerung der ganzen Frage mit der Bestschage auf. Prediger Dirks, Gnadenseld wies auf die Sonderaufgabe der menn. Konstession hin, wie auch Lehrer B. Junk. Dieser forderte aber mit dem Wol. Dieser forderte aber mit dem Wol. Dieser forderte aber mit dem Konstession der Bestschaft der Schaftler der die tolerante Daltung gegenüber Vertretern eines abeweichenden Standpunktes. David Klassen, Halbstadt, unterstrich die persönliche Bewährung, während Prediger Johann Klassen, zekaterinoslaw davor warnte, dem Mennonitentum eine Sondermission zuzuschreiben, unter Verkenung der Generalmission der allgemeinen Kirche Christi. Immerhin könne die Mennonitengemeinde in besonderer Beise für die Friedensidee eintreten.

Das lette Bort am Vormittag wurbe Lehrer Bernhard Biens, Halbstadt, gegeben: "Bir haben uns bis jett mit Ibealen beschäftigt und die Birklichkeit aus dem Auge gelassen. Bir müssen baran denken, daß wir unrettbar Raubmördern preisgegeben sind, wenn wir ben militärischen Schut verlieren und auf ben Selbstichut verzichten."

auf den Selbstichut verzichten." Um Nachmittag setzen die Auseinsondersetungen sosort wieder ein, doch wurde auf Antrag des Borsitzenden die Rednerliste jeht geschlossen. D. Epp teilte mit, die Kommendatur

D. Epp teilte mit, die Kommendatur in Berdjanst wünsche die zum 4. Juli von den Gemeinden die Listen derzenis gen zu erhalten, die die Bürgerwehr abs lehnten

Wissionar Joh. Biens äußerte sich nun eingehend und sehr sachlich zu der auf der Tagesordnung stehenden Frage. Es sei "die Berteidigung des Baterlandes eine in der Heiligen Schrift des Gründete Pflicht." Man müsse untersscheiden zwischen "der Berteidigung des Gottesreiches und der Berteidigung des Baterlandes." Er verwies auf Luk. 9, 54 und Joh. 16, 33. Diese doppelte biblische Begründung könne eine mehr befriedigende Antwort auf die gange, so brennende Frage geben. — G. Kempel riet dazu, die Extreme zu vermeiden. "Die Dulbsamkeit ist doch auch die sonssequente Folgerung unserer Behrlosig-

keit." H. Janz hob den staatspolitisschen Gesichtspunkt hervor: "Jeder muß die Ordnung aufrecht erhalten, was nur durch militärische Gewalt mögelich ist. Als Bürger eines solchen Staates kommen wir an dem Geseh der Ordnung nicht herum. Es ist weit gegriffen, wenn wir uns durch ein Belenntnis gur Wehrlosigkeit verpflichten. Die Wehrlosigkeit verpflichten. Die Wehrlosigkeit verpflichten. Die Belralbsschlich ist die höchste Botenz von Liesbe und Gottvertrauen. Sie ist das Ziel unseres Strebens, soll aber nicht Bedingung zum Eintritt in die Gemeinde sein."

Auch Ar. Töws ist der Auffassung von Missionar Wiens. Man verwechste viels sach das Prinzip des Reiches Gottes mit dem Prinzip dieser Welt. "In Saschen des Reiches Cottes sind wir als Christen wehrlos, als Bürger eines (irdischen) Reiches aber haben wir die Pflicht, die Ordnung aufrecht zu erhalten."

Jest erft, nach fo viel Reden bin und her, meldete fich &. B. gum Wort. Die Befinnung Chrifti und feiner Junger fei fraglos Liebe und Friede. Sieraus folgere man. daß ber Chrift wehrlos fein muffe, und itelle bas als Forberung Es tomme jedoch auf die innere perfonliche Stellungnahme gum Evangelium an. Die Gemeinbe burfe feinen Gewiffenszibang ausüben. Unfre Bater waren wirklich wehrlos. Wir bagegen nur überlieferungsmäßig. R. 28. fprach gegen die unwahre Saltung in diefer Frage, gegen die "Lüge". Er betonte jedoch ftart: "Ber aber bon uns auf bem Standpuntt ber Behrlofigteit fteht, ber foll auch fonjequent fein."

Prediger Jafob Reimer fand liebe, gute Borte. Er fehnt fich barnach, bag alle fo maren wie Chriftus mar. Aber Tatfache ift, daß "auch große Gottes» männer die Baffen gebraucht" haben. "Bir wollen tolerant fein." - S. Jungen, Landstrone ftellte ben Cat auf: "In bem Rampf mit den Amalefitern entschied nicht ausschlieflich bas Gebet, sondern auch das Schwert, ebenso half Gott Ifrael burch Gibeon mit feinen 300 Mannen", — Aelt Abr. Rlaffen fprach davon, daß "unfer mennonitisches religiofes Empfinden auf bas bochfte bon Gott geftedte Biel hindrangt." Das Reich Gottes muß und wird kommen. Aber nicht durch äußere Beschlugfassuns gen, die in medanischer Beife für eine gange Gemeinde binbend fein follen", die eine werbenbe, eine burchaus noch nicht reife fei. - Brediger D. Epp lieft fich neu hören, ber Bertreter ber alteften - ber Chortibaer - Gemeinde in Rußland: "Man barf nicht fagen, bag wenn jemand für andere fein Leben läßt, er bas Behrlofigkeitspringip burchbrochen habe." Man folle in diesem Busammen: hang überhaupt nicht bon Tolereng reben, bas fei unberftanblich.

Rachdem ber Borsihende Jak. Jangen borgeschlagen hatte, die Frage zu erörtern, ob es dem einzelnen freigestellt werden solle, sich persönlich so ober anders zu entscheiden, ergriff B. B. Janz das Bort zu einer längeren Darlegung.

Dit Recht wies er barauf hin, baß unfre Männer sich im Beltkrieg überall bewährt hätten, "als treu, geschick, berständig, ausdauernd, tapfer." Berluste an Menscheleben hätten die Mennoniten berhälnismäßig ebensobiel zu berseichnen wie das russiche Bolk. Kein Wennonit sei zum Berräter am Staat geworden. Die Mennoniten seien "ein

dem Staate durchaus nüpliches, brauchs bares Element."

Des weiteren sprach Prediger B. B. Jang sehr anerkennend von der deutschen Regierung, deren Truppen die Ukraine beseth hielten. Sie werde sicher die mennonitische Tradition und Haltung versstehen. Er mahnte zur Ueberzeugungstreue und sorderte entschieden Toleranz von der andern, der Seite der wehrhaften Wennoniten. "Die Toleranz möge also auf der andern Seite ebenso korrett sein." — Lehrer Fast Berdjanst betonte hieraus, daß die Wennoniten den Grundsatz tolerant zu seine von jeher gehabt hätten.

In der Mittagspause des zeiten Konferenztages — so lange hatte diese Berhandlung gedauert — mußte eine Kommission eine Nesolution ausarbeiten, Zu ihr gehörten außer dem Prässidum der Konferenz (Jal. H. Janzen, Tiege; Abr. Unruh, Barwentowo; Heinrich Braun, Dalbstadt; Jal. Keimer, Mittenau) die Kommission für kirchliche Angelegenheiten sowie Prediger B. B. Janz und Lehrer P. Fast.

Es wurden zwei Refolutionen ausgearbeitet, eine längere. Jur Annahme kam die kürzere. Sie betonte das bisherige Bekenntnis als zu Recht bestehend, empfahl aber den "einzelnen Gemeinden, denjenigen ihrer Gleder, die in dieser Frage anders denken, keinen Gewissenszwang aufzulegen."

K. Wiens hatte noch vorgeschlagen, im Sinne des eingangs erwähnten Borsschlags des Kirchenkonvents die grundsställiche Seite der Frage in der Resolution nicht zu berühren, "sondern nur das Berhältnis zu denen festzustellen, die die Waffen nehmen."

Für ben Siftoriter ift bas im Lichtenauer Prototoll niebergelegte Gefprach ein draftischer Beweis der "Ibeenspaltung" in unfrer ruglandbeutichen Bruberschaft in dieser Frage, eines Borbanbenseins eines rechten und linken Flus gels und einer Mittelgruppe. Der Borfcblag auseinanberzugeben war in ber Form, wie Prediger J. S. Jangen ihn theoretisch erwog, im Grunde nichts anberes als was in ber Refolution feinen entgültigen Nieberichlag fand: die Bemahrung eines - bom Standpunkt ber bisherigen Saltung aus gefeben weitgehenden perfonlichen Gelbitbeftimmungerechts. B. B. Jang ficherte es in feinem Botum nur ausdrücklich auch für die wehrlofen Gemeibeglieber. 92. hat im Grunde nichts anders gewollt, als diese Gewissensfreiheit innerhalb ber Bruberschaft feinerfeits fichern gu helfen. Gein Borichlag, in der Refolus tion bon grundlegenben Darlegungen abzuhelfen, ift für ihn charatteriftisch. Er neigte in ben Auseinanberfepungen bagu, die Probleme erft einmal rein formal herausquarbeiten. Leidenschaftlichere herzen und Röpfe faben barin oft genug eine Umgehung ber Sauptfachen. Ber & B. näher tannte, ber wußte aber, bag ihm feber innere Awang, auch der leiseste verhaßt war. In Lichtenau wollte R. W. mit seinem Borschlag gerade benjenigen möglichst gerecht werben, die Prediger Jang in feiner Rebe "bie wehrlofen Bruber" nannte. K. B. mag in feiner Rebe in Lichtenau den einen ober ben anderen ungeschidten Sat gesagt haben — barin find wir allgumal schuldig —, aber nies mals war K. B., rein menschlich geses hen, ein Mann, der die gute Ueberzeus gung bes andern migachtete.

Dr. 21. 3. Menfeld

MD., L.M.C.C. Mrat und Chirura Empfangsftunden: 2-5 Uhr nach. Dffice: 612 Bond Building, Tel. 22 990 Bohnung: 803 McDermot Ave., Bpg. Telephon 88 877

Dr. Geo. 3. McCavifh

Argt und Operateur 504 College Ave., Winnipeg. — Spricht beutsch — Sirahlen, elektrische Behandlunger und Quarts Mercurh Lampen.

Sprechstunden: 2—5; 7—8.

Telephon 52376. X-Strahlen,

Mennonitischer Arzt gefucht

Unsere Ansiedlungen in Paraguay bedürfen dringend notwendig eines Arztes.
Das "Mennonite Central Committee"
bemühf sich, den Geschwistern in Südamerika dei der Ansiellung eines Arztes
behilflich au sein. Wer-sich sür so einem
Kosten interessiert, oder wer don einem
Arzt weiß, der willig wäre nach Paraguah zu gehen, wende sich an den Unterzeichneten oder an den Schreiber des
MCC Orie D. Willer, Afron, Benna.
In Auftrage:
A. Warfentin,

A. Bartentin, P. O. Bethel College, Kanfas.

Baro 22 990 Telefon Bohn. 55 495

Dr. 23. 21. Claaffen

Spreditunben: 2 - 5 Uhr nachmittags,

611 Boyd Bldg., Winnipeg *********

nb. Bem von ben Reifenben, bie jemals eine Besuchsfahrt nach ber 11655A mitgemacht hat, find nicht bie beiben Berte befannt, die in bem Sand. ber Cowjetpropaganba an ber buch

> Warnm frant fein und fich nicht gefund und fraftig fühlen, wenn Du burch Rrauterpfarrer Johann Rungles

Kräuter . Beilmittel

bie aus Alpenfrauter bestehen, Deine volle Gefundheit

erlangen kannst? Das Frühjahr ist die Zeit in der alle Heilmittel am besten wirken. Sorge jest für Deine Genefung!

Bestelle Dir die Abhandlung über die garantiert giftsreien Kräuterheil-mittel und beschreibe Deine Beschwer-den in kurzen Worten. Du wirst Hat erhalten wie Du ge-

heilt werben fannft!

Bitte ausschneiben und einfenben an: Medical Herbs (G. Schwarz) 609 Talbot Ave., Winnipeg Phone 52128

Senden Sie mir umgehend, gratis und portofrei, die Abhandlung über Kräuterpfarrer Joh. Künzles Kräu-terheilmittel in deutscher Sprache.

Bog	Mo.:	
Ort:	*******	
Rrnh	ina.	

Der Mennonitische Katechismus

Der Mennonitifde Ratechismus, mit ben Glaubensartiteln, icon gebunden

Mundicau Bublifbing Coufe

672 Arlington Street,

Winnipeg, Man., Canaba.

Spibe marichieren, bas Stalin-Bert in Mostan und bas Molotow-Bert in Rifdni-Nowgorod? Man hat fie tennen gelernt, als fie nagelneu waren, als fo= eben erft ihre maschinellen Ausruftungen aus bem Auslande eingetroffen und aufgestellt waren, und man hat gehört, welche unerhörte Revolution in ber Mutofabrifation fich bollgiehen merbe, menn bie Comjets erft biefe Biganten bes Autobaues in Betrieb gefett haben mer= den. Man hörte also bieje Borschluflorbeeren - und man wartete...

Ingwischen find bie beiben Berte ei= ne gange Reihe bon Jahren im Betrieb. Natürlich produzieren fie Autos - foll die Lehre gang umfonft gewesen fein, die gerade in diefen beiden Berten bie zahlreichen ausländischen Fachleute ben einheimischen Arbeitern erteilt haben? Aber heute find biefe Ausländer gum allergrößten Teil weg, nur noch gezähl: te bon ihnen befinden fich in ber Comjetunion; und beute verftummen bie Alagen nicht einen Tag und nicht eine Stunde, bag man gwar gelernt, aber nicht ausgelernt hat, bag es mit ber Produttion immer mehr hapert baß man eigentlich nur in ber Fabrifa. tion von - Schund groß ift. - Diefe Beigel, die Schundproduftion, behandelt bas amtliche Blatt "Maschinostrojenie" mit aller Marheit, und es mag bezeich= nend fein, bag es offen fagt, "fo lange bie Brobuftions. und bie Arbeitebitat: plin fo unerhört niebrig ift und oft bie elementarften Regeln bes technologifchen Brogeffes nicht berüdfichtigt werben". auch mit einer Menberung nicht gerechnet werben fann.

- Benn man bon ber Tichechoflowa. fei fpricht, muß man sich barüber flar fein, daß es fich um einen ftaatlichen Begriff bandelt. Bom nationalen Gefichtspunkt aus gesehen liegt bier lediglich eine Fiftion bor. Die Tichechoflowas fei ist ein Konglomerat bon Nationas litäten, bas an bas alte Defterreich erinnert. Dabei muß besonders beachtet werden, bag ein Teil biefer bon ben Tichechen beherrichten Nationalitäten unmittelbar an eigene Staaten ber gleis den Bolfer angrengt. Unter biefen Umftanden ware es Aufgabe ber tichechis ichen Politit gewesen, fich mit ihren Rachbarvölkern zu verständigen. Gie hat aber das Gegenteil getan und mit allen anderen Berftändigung gesucht, nur nicht mit ihren nachbarn. Die gegenwärtige Spannung ist ene felbstverftandliche Folge biefer Bolitit. Die Bermittlungs: aktion Englands hat eine momentane Entipannung ber Lage gebracht, aber wirklich nur für ben Augenblid. Schwierigkeiten beiteben weiter. Bei ber Erregung ber Leibenschaften ift es nicht schwer, fich bie weitere Entwicklung borauftellen.

Es merben weitere 3mifchenfälle ein= treten, weitere Opfer fallen. Begrabniffe ber Gefallenen werben bie Leidenichafin noch weiter fteigern, Berbote merben au einer Auflehnung ber Bevoltes rung führen.

Belche Politit betreibt angesichts folcher Lage Die Brager Regierung? Gie gibt die Lofung aus: "Fürchten wir uns nicht!" Das ift feine tonftruftive Politik. Die Tichechen ftuben fich auf eine formale Arithmetit. Gie rechnen fo: wir gablen 14 Millionen, die Ruffen 150, die Frangofen über 40, gufam= men 200 Millionen. Ber fann uns Bis beritand leiften? - Gine folche Rech: nung ift irreführend. Die Ruffen tonnen feine Gilfe leiften, ba fie feinen Beg dur Tichechoflowakei haben. Die Frangofen werben nur marichieren, wenn fie ber Silfe Englands ficher find, und das nach fieht es nicht aus.

Belden Gefichtspunkt nimmt Bolen bei diefer Situation ein?

Für Polen find zwei Dinge maggebenb:

1. Die Behandlung ber polnischen Minberheit:

2. Die Tätigfeit ber Romintern in ber Tichechostowatei.

Die polnische Minderheit wird in dies fem Lande nach wie bor aufs schärfite unterbrückt. Im letten Jahrgehnt haben die Tichechen für tichechische Schulen im polnischen Sprachgebiet 20 Millionen Aronen ausgegeben und Schulpaläfte in Gemeinden gebaut, in denen es nur gwei bis brei tichechische Rinder gibt. Much auf anderen Gebieten wird eine schamlose Tschechisierung betrieben. So werben nicht die Namen ber Lebenden tichechifiert, sondern auch die Namen in allen erreichbaren Urfunden berändert, fobag Bolen, die icon lange in ber Erbe ruhen, es "erleben" muffen, bag ihre Namen tichedifiert werben. Die antipolitische Tätiafeit ber Komintern habe bie Prager Regierung nach eigenem Eingeständnis gedulbet. Solange fich nicht beibes andert, tann weber bie amtliche polnische Affentliche Meinung die geringste Menderung erfahren. Bor allem follen die polnifchen Bruber in ber Tichechoslowatei bie Gewißheit has baß die polnische Ration binben, ter ihnen fteht!

— Das Saupt einer Madlerfirm Anderson, bie bor einem Jahre mit weit über \$143,000 Bankerott machte, und auf 4 Jahre für 7 Diebstahlklagen bon Bertpapieren berurteilt mar, tam vors Appelationsgericht, wo das erste Urteil bestätigt wurde.

Gin Erbbeben, bas Teile Japans heimgesucht, hat 197 Tote hinterlassen.

- Gin ichwerer Regen hat gang Beft. Canada mit wenigen Ausnahmen Ende letter Boche getroffen, in Moofe Jaw, Sast. wolfenbruchartig. Er wurde fehn= lichft icon erwartet, benn an vielen Orten ift bie Ernte icon febr beschnitten durch Trodenheit.

Die fanabifche berittene Boligei hat die Beschuldigungen untersucht, und

Deihes Sommerweiter ift off die Urlage bon Berd au ungsstörungen, faurem Magen, Uedeigen Gerbauung, Durch fall ober anderer Magenlörungen. In die len solchen Fällen wird ein gelinde dirtendes alkaliges delimittel Erleichterung berschaften. Bersuchen Sie

forni's Magen. Stärter forni's Magen Stärter
ist au seber Zett ein ausgezeicinetes alsalisses
seilmittel sür gewisse autwerten.
vie: Sobbrennen, sauren Wagen, und genvise: Sobbrennen, sauren Wagen, und genvise Urten ichiechier Berbausung. Da ealsalis it, neutralistert es tretiterenhe
Sauren im Wagen und bist somit sendsendern im Wagen und bist somit somit
Gett 1885 hat es Zausienben gekolfen, die
unter "Sommer-Andställschen gekolfen, die
unter "Sommer-Andställschen derchause, krampe
und Erbrechen vorzen, was gewöhnlich durch
unbesommitde Spetien ober Ertänte herborgerusen wird. Bestellen Sie noch deute
2 reguläre 60e Flassen vorzeit für mr
\$1.001

forni's Alpentranter

itt die langerprobte Magenmeblain, welche Millionen während der leiten 5 Generationen gehoffen bat, die an Rervoftiät, Berdanungstförungen, Berftobfung und Magenbefdigerben infolge fedlechafter Berdanung umd Aussichelbung litten, Reguliert den Sindigang, Förbert die Berdanung, Beitellen Sie noch deute die 14 lungen große Probeflache für \$1.00 portoftel!

Falls Sie es wünfchen, fenben wir Ihnen bie Debigin per Rachnahme. Bollfreie Lieferung in Ranaba.

Dr. Peter Fahrney & Sons Co. 2501 Washington Blvd CHICAGO, ILL. Dept. Dept. DC 178-55B

ftellt fest, daß Canadas Tafchisten feine Bilfe bon auswärts erhalten, wie jest befannt gegeben wird.

- Bremier Chamberlain hat im Barlament wieber ben Gieg errungen über die Opposition, er geht feinen Gufbreit bon feinem einmal getagten Ents bag England aus Spaniens Ronflift bleibe, auch wenn englische Frachtbampfer bon Rationalisten berfentt werben, wenn fie in linksfpanis ichen Safen fich befinden.
- Die Alberta Regierung plant, alle Bankabteilungen schließen gu laffen. Gie wird dann von ber provingialen Regierung unterftütte Greditanftalten eröffnen. Es ift ber alte Rampf ber Regierung gegen bie Rontrolle ber Banten über die Provingen Canadas.
- Totio. Die japanifche Regierung hat eine Angahl braftischer Verfügungen erlaffen, welche bie gesamte Nation au erhöhter Sparfamfeit anhalten und es bem Lande möglich machen follen, ben Rrieg in China siegreich zu beenden, auch wenn es noch längere Zeit bauern follte, ben dinefifchen Biberftand ends gültig zu brechen.
- Berlin. Bropaganbaminifter Paul Coebbels hat bei ber Commersonnens wendfeier im Olympifcen Stadium bor 100,000 Menschen erflärt, daß bas Jus benproblem in Deutschland bon ber Staatspartei und nicht bon ber Strage gelöst werden wird. Mit ber Strafe meinte er ben unverantwortlichen Bobel.

Propagandaminister Goebbels hat während feiner Husführungen über die neue antisemitische Belle in Deutschland Gelegenheit genommen, bie Belt zu warnen, daß Deutschland nicht mehr viel länger zufehen fann, wie 3,500,s 000 Deutsche in der Tichechoslowakei mighandelt werben.

fuli.

feine

jest

Bar.

über

breit

Ents

lifte

ber:

al.

ffen.

ialen

alten

Re: nfen

rung

ngen

ı au

hen

then.

uern

end:

Baul nene bor

> Jus ber

rake

rake öbel. hat

hie

ifd: Relt nebr

00.8

afei

Besuchen Sie den

Markt gebrauchter Autos.

Gebrauchte Caren und Trucks aller Preise, aller Modelle, aller Urt.

Inman Motors Etd.

fort St. & Dorf 2lve.

Winnipea.

John &. Reimers flaih. Tari 80 732 — Tel. — 26 182 638 Biffiam Abe., Binnipeg, Man. Sichere, freundliche und ichnelle Bebienung! In ber Stadt und aufs Land! Bitte ausschneiben und aufbewahren.



Braktisch, hygie-nisch, zeit- und was-sersparend ist dieser einsache Waschapparat.

rat.
Bem es nicht mögelich ift, den Baschapparat zu kaufen,
der kaufe nur den
Kran und löte ihn wein vollendes Gefäß.
Der Preis für den
Kran ift 50c; für den
Baschapparat \$1.75

Jafob 3. Rlaffen - Box 33 -B. Kildonan, Man.

- Senbabe, Franfreich. General Franco hat eine neue traftvolle Offenfibe auf bem fpanischen Ariegsschauplas eingeleitet. Geine Truppen marichieren in breiter Front ihrem Biele gu: ber Stadt Balencia, wo die bolichewistische Regierung fich festgeset hat. Die gegnerifchen Truppen find überall auf bem Rüdzuge.

- Berlin. Freitag beginnt bier bic Internationale Tagung der Aeronauten. Unter ben Teilnehmern find auch vier Flieger aus Comjetrugland, die geftern hier eintrafen und ehrenvoll empfangen

- Schanghai. Es wirb gemelbet, chi. nefische Truppen, die knietief burch die Fluten bes Gelben Fluffes mateten, hatten wieber zwei Stabte befett, melde bie Japaner hätten berlaffen muffen. Die Flut macht es ben Japanern immer noch unmöglich, fich Cantons zu bemäch: tigen; fie ftartt auch ben Biberftand ber Chinesen, bie in ber Flut einen willfommenen Berbundeten erbliden.

- England, Franfreich, und auch bie Subeten Deutsche haben die Brager Regierung barauf aufmertfam gemacht, daß die Arifis beendigt muß werden.

Die Cunard Dampfer Ascania lief auf Grund unweit von Big Island. MI= Ie Baffagiere wurden bom Dampfer ge: nommen und mit einem fleinen Dampfer bis nach Quebec gebracht.

- Canabas Fafchiften halten in Eo. ronto eine Berfammlung aller ihrer Abteilungen bon gang Canada ab.

- Letten Sonntag wurden in Bale. ftina 2 Juben getotet und ein englischer Poligift berwundet in ben Unruhen.

- England hat ben hochften Schnel. ligfeitsreford ber Gifenbahn aufgestellt mit 125 Meilen die Stunde.

— Die Konservative Bartei Canada3 steht vor der Neutwahl ihres Führer3, ba ber frühere Premier Bennett feine Resignation nicht zurückzieht.

- Bunbericone Regenicauer haben bem Besten Canadas im Laufe ber lebten Boche viel Segen gebracht.

- Die D. B. Ronferens am Conntage, einem fehr beißen Tage, mit etwa 2000 Besuchern, hat ihre Arbeit aufge= nommen. Von Sonntag auf Montag Racht tam wieder ein abfühlender Lands regen, Gott fei Dant.

Frankreich hat ben weiteren 3mport aller japanischen Bare berboten.

Spaniens Rationaliften geben unaufhaltsam weiter.

- Japanifche Flugzenge haben allein in Swatow 6000 Berfonen getötet.

Passende Belegenheit.

Bin gerne bereit, in diesen Tagen, bis Sonnabend, Bestellungen usw. entgegen zu nehmen. Habe auch einiges bei mir: H. Leller Wörterbuch antiquarisch sim Buchhandel nicht mehr borrätig) billig, A. Sapper: Die Mutter unter ihren Kindern, \$1.30, Familien mit kleinen Kindern, \$1.30, Familien mit kleinen Kindern, folken es haben. Er. Saner, drei bersch. Wücher, bon Bred. A. Unruh und andern, warm empfohlen. Dächsel Gibelwerk, neu \$17., antiquarisch billiger. Anfragen über Lieberbüchen für Gemeinden und Chöre, Bestellungen auf Abreihkalender 1939 ftellungen auf Abreiftalender 1989 jest schon, usw.

A. Aröfer, fonst Mt. Lafe, Minn., U.S.A.

Eine gute farm

E/2 11 · 3 · 5B. 320 Ader, am Hochwege, 4 Meilen Beft von Binkler, gut bebaut, reichlicher Baumichub, zwei Brunnen mit gutem Basser, 105 Ader Brache, 40 Ader Broomgrasweibe, eingezäunt. \$25. p. Ader. Anzahlung \$1500.00. Leichte Fermine.

Weitere Aufunft bei: J. A. Kröfer, Binkler, Manitoba.

"freie" Bibelfurfe

in Deutsch und Englisch, eine Liebesarbeit für den Meister, (nur \$1.00 das Jahr, für Druden, Postgeld, etc.) Pussend für das heim und die Gemeinde, allein und in Gruppen, für Jung und Alt. Die Bibel ist das einzige Textbuch. Der Kursus ist einsach und doch recht tiefgehend.

(Segenbringend ein ganges Jahr) Brebiger 3. B. Cpp, Bibefichrer, Beatrice, Rebrasta.

(früher: Meno. Offa.)

Im Kampf gegen Kommunismus!

Ber tatkräftig mithelfen will, die immer steigende Gesahr des Kommunismus zu bekämpsen, der lasse sich das Bücklein: "Elave Labor in Soviet Kussim" Iommen, das in seiner Zusammenstellung absolut zuverlässiger Daten und Augenzeugen-Berichte eine furchibare Anslage gegen den jüdischen Terror in Ruhland darstellt und über die grauenhaften Zustände in den Konzentrationslagern einerschisterndes Zeugnis ablegt.

Bo unser mangelhaftes Englisch versagt einem Nachbar Tusstärung zu geden, da tut diese Bücklein einen guten Dienst — es geht von Hand zu hand und verrichtet so eine große Aufgade. Das Bücklein enthält 26 Justraationen und botzet im Einzelpreis nur 35e. Bei größeren Aufträgen Rabatt.

größeren Aufträgen Rabatt. Bu beziehen burch: B. B. Warfentin, 45 Cebar St., So., — Ritchener, Ont.

Deutsches 21utos geschäft

Jebermann, ber Musichan halt nach einer neuen oder gebrauchten, ga-rantiert durchgearbeiteten Car oder Truck, sehe mein großes Lager an. Ich in Sändler der bekannten Western Canada's Motor Car Co.

HENRY THIESSEN
169 Fort St., Winnipeg, Man.
— Phone 95 370 —

Landjucher,

Die zum Herbst oder Frühling eine bessere Karm haben möckten, sollten sich jest bei und melden unter genauer An-gabe der eigenen Verhältnisse, einschl. Zahlungs-Wöglichkeiten und was ge-winsch word.

320 Ader bei Barren, gutes Haus und großer Stall, 200 unter Pflug, \$20.00 per Ader.

640 Ader nord bon Marquette, Heine Gebäude, gute Zäunung, passent für ge-mischten Betrieb, nur \$11.00 per Ader. 640 Ader nord von Meadows, große Gebäude, ca. 500 unter Pflug, \$20.00

Gebäube, ca. 500 unter sping, scooper Ader.

3 mal 320 Ader bei Sperling, ganz unter Pflug, \$20.00, resp. 25.00 p. A. 640 Ader bei Bollard Sibing, gute Gebäube, alles unter Pflug, am Sighmah, \$25.00 per Ader.

160 Ader bei Arnaud, 80 unter Pflug, kleine Gebäube, \$16.00 per Ader.

Sugo Carftens Company, 250 Portage Abe., Binnipeg Binnipeg, Man.

Store zu verkaufen

in ber beutschen Ansiedlung in North Kildonan, Manitoba, ein Gorort nur 5 Meilen von Winnibeg. Es ist der erste Store in der 10 Jahre alten deutschen Ansiedlung zu North Kil-donan. Sehr wenig Konfurenz, doll besetzt, elektrischer "Kefrigerator", elektrischer "Lee Cream Kefrigera-tor", elektrische Fleischmaschine und Kassenwihle, "Slicer", Kasse und Kare. Zum Store gehört Mehle und Futterhandel. Riedrige Rente. Unzah-lung: die Hälfte bar, die andere Sälf-te in monatlichen Zahlungen. Sigen-timer will voegziehen. Ber interes-siert ist, schreibe an:

VICTOR WILMS, Winnipeg, Man. RR. 1,

Schmiede zu verkaufen!

Arbeitskrafthalber wünsche ich meine, am Hochweg gelegene, bollausgestattete Schmiede zu berkaufen. Sie ist mit dem besten Gerätschaft bersehen, elekt. und Orngen Schweisereien, mit einem Selbst-erzeuger, Smith Generator.

Bog 199, Coalbale, Alta.

Gar befferes Gebad brauche man unr "LILY WHITE FLOUR" Winkler Milling Co. Ltd. Box 286 Phone 20 WINKLER, MAN.

Billft Du eine neue oder gebrauchte Car

(burchgearbeitet und mit einer Sarantis von 80 Tagen) zu Deiner Zufriedenheit kaufen, so wende Dich vertrauensvoll an

N. PETERS
bei Carter-Latter Motors Ltd.
185 Main St. - Lot No. 2 - Winnipeg
Telephone 92 096

Quartier und Koft

su haben bei 3. Rempel,

410 Meganber Abe., Binnipeg Rabe bei ber Sconwiefer Rirche.

Automobile Finance Loans on Cars and Trucks Fire and Automobile Insurance

G. P. FRIESEN, Phone 93 444 362 Main St., Winnipeg, Man

A. BUHR vieljährige Erfahrung in allen Rechts-und Rachlahrungen. Office Tel. 97 621 325 Main Street, Winnipeg, Man.

Bücher.

Dreiband in Leber: (Heimaislänge, Glaubensstimme, Frohe BotBotischaft) \$2.00
Dreiband in Kunstleder \$1.70
Ich und mein Haus wollen dem Herrn dienen, derrn dienen, derr dienen, derrn dienen, der der der diene dienen di

M. Rriter, 470McDermot Abe., Binnipeg, Man.

· LIMITED IX Die Farmer werden eingeladen, unsere Elevatore zu besummt und mit unseren Agenten ihre Marktprobleme zu besprecken FEDERAL GRAIN LIMITED Winnipeg Calgary Fort William

Jegliche mechanifche fowie "Boby". Arbeit wirb mit Garantie ausgeführt,

Motoreinstellung mit "Stromberg Motoscope"

TEARDROP **AUTO & BODY WORKS**

P. WIENS. Phone 27 279



165 Smith St., Winnipeg.

DEER LODGE GARAGE Linwood St. & Portage Ave., St. James Phone 61 402

TOWING - ACETYLENE WELDING - ENGINE OVER-HAULING - ENGINE TUNE-UP - BODY WORK AND PAINTING

Jake Wiebe, Mechanic, known to many Germans.

Eine große Mennonitenansiedlung in Montana.

Die mennonitische Ansiedlung in der Kort Ved Ackervation von Montana bei Bolt und Lustre, nördlich von den Stationen Wolf Voint die Ostvego, ist eine der größten und Kustre, nördlich von den Stationen Wolf Voint die Ostvego, ist eine der größten und Kustre, nördlich von den Kordweltlichen Staaten. Sie umfaht einen Plächenzaum den ungefähr 25 Meilen nach Osten und Westen und ungefähr 15 Meilen nach Korden und Süden. Biele bekannte Ansiedler wohnten früher in Kanjas, Nedraska, Minnesota, Süde-Datota und Canada.

Das Kand ist mehr eben, aana wenig wellig, saft alles psilhighar. Die Karmen bestehen auß 820 die 640 Kacr oder etwas mehr und die meisten Karmen haben somiogen alles Land unter Kultur.

Biele von den einzelnen Farmern ziehen jährlich von 8000 die 10.000 Guschel Beigen. Das Ergebnis ist in guten Jahren größer, ader alle besolgen auch die Fraxis, ungefähr die Häfte ihres Landes sedsvarzdrachenspstem auch psilhen. In den besten Jahren erzielen sie Erträge von 25 die 85 Kuschel vom kaker, und im den weniger guten Jahren erzielen sie Erträge von 25 die 85 Kuschel vom kaker, und im den weniger guten Jahren erzielen sie Erträge von 25 die 85 Kuschel vom kaker, und im den weniger guten Jahren erzielen sie Schwarzdrachenspstem sie der Erträge nur gering sind. Es wird auch Kuttergetreide wie Oaser, Gerste und Com gezogen. Alle Farmer halten Kühe, Schweine und haben bedeutende dispnerzsüchtereien.

Es sind gute Gelegenheiten borhanden auf der mennonitischen Ansiedlung understeitetes den Erträge kundsahrtpreise wenden sich an hachten und noch underbautes Rand, welches den Indianten gedört, sir einen billigen Arseis zu pachten Um Eingelheiten und niedrige Kundsahrtpreise wende man sich an

G. C. Leebb, General Agricultural Debelopment Agent, Debt. R. Gweet Morthern Railwan. — Et. Banl. Dibnn.

Ift Dein Abonnement für bas laufende Jahr bezahlt? Dürften wir Dich bitten, es zu ermöglichen? — Wir brauchen es zur weiteren Arbeit. Im voraus von herzen Dan!!

Bestellzettel

An: Mundichan Sublishing Douse, 672 Arlington St., Winnipeg, Mar

36 fcide biermit fit:

- Die Mennonitifche Runbican (\$1.25)
- Den Chriftlichen Jugenbfreund (\$0.50)

(1 umb 2 gufammen beftellt: \$1.50)

Bolt Office ..

Staat ober Proving ..

Bei Abreffenwechfel gebe man auch bie alte Abreffe an.

Sicherheit halber sende man Bargelb in registriertem Brief ober man "Bank Draft", "Monen Orber," "Egyreh Monen Orber" ober "Bostal ein. (Bon den U.S.A. auch persönliche Scheds.)

Bitte Probenummer frei gugufchiden. Abreffe ift wie folgt:

Brag. Sier bauern Befprechungen amifchen bem Premier, Rabinettsmitgliebern und Bertretern ber Minbers ohne daß es soweit heitsparteien an, bis au einer beftimmten Entscheibung getommen ift.

- Conftanga, Rumanien. Das Gericht

berurteilte hter ben Rapitan Eritfon bes ichwedischen Frachters "Lola" und ben rumanischen Schiffsagenten zu einer Gefamtitrafe von 65,000,000 Lei -\$430,000 - wegen Baffenschmuggels nach einem Safen ber fpanifchen Regierung. Die Behörben hatten bie "Lola"

STREAMLINE

Motor & Body Works

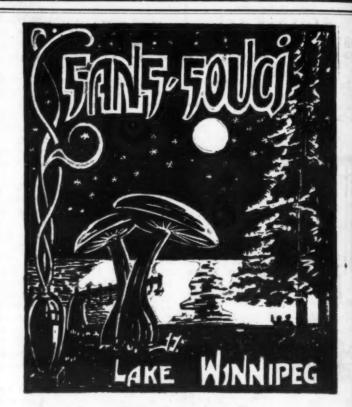


194 Edmonton St., Winnipeg.

Spezialität:

21uto=Storage, Reparaturen, Basolin & Del. Zubehör, Dienst am Runden

> FRANK F. ISAAK. Proprietor Phone 26 182



Märchenland

In ber Rabe von Matlod — 43 Meilen von Winnipeg, am Hochwege Rr. 9 und 8.

Umgehe Enttäuschung — Bestelle ein Kustic Cottage ehemöglichst. Wähle die Borzüge San Soucis diesen Sommer für Organisations und Familien-Zusam-menkünste und Wochenend-Erholung. Sicherer san-diger Seestrand. Bootsahrten. Sportplätze.

120 Ader in einem Bark für Rubepläte und Bidniczusammen-tünfte. Parkbenutung für 85c. per Auto. Alle modernen Borzüge für Tentbesitzer.

Informationsbureau in Binnipeg: Frang Ifaat, Tel. 26 182

26 182

flash Tagi

80 732

Hat das Abkommen getroffen und wird regelmäßig an jedem Bockenende den Verkehr zwischen San Souci und Binnipeg erhalten. Abfahrt von der Station 194 Edmonton St. morgens um 7 und 9 Uhr; Rüdfahrt abends um 6 und 9 Uhr. Der Preis ist der Eisenbahn gleich.

bor ein paar Monaten aufgebracht und an Bord eine Labung Majdinengewehre, Gewehre und Munition beschlagnahmt, die von Sowjetrugland nach Rotfpanien verbracht werben follten.

- Ludnow, Indien. 44 ber 48 Di-ftrifte in ben Bereinigten Provingen find bon einer ber ichwerften Choleras epidemien feit Jahren betroffen worben. Insgefamt find 30,000 Krantheitsfälle berichtet. Gange Dörfer ftauben volltommen aus, als die Krankheit immer weiter um fich gu greifen begann.

Die Bereinigten Provingen, eine ber 15 Unterabteilungen bon Britifd-Inbien, bededen 112,191 Quabratmeilen und haben nabeau 50,000,000 Einwob. ner.

- Los Angeles, Dr. Francis E. Townfend hat 20,000 Anhängern bier erklärt, daß das Land raich bem Chaos und ber Anarchie gutreibt. Er verficherte, daß die Durchführung feines Blanes Profperität wieberbringen wurbe,

